

18e ANNÉE

DECEMBRE 1917

Bulletin mensuel

DE LA

CHAMBRE DE COMMERCE



SOMMAIRE

L'AVENIR

LABORATOIRE DE CHIMIE INDUSTRIELLE

FEU M. PAUL SAUCIER

PROCES-VERBAUX

LIGNE

Service
DE
Londres et Southampton
à
Québec et Montréal

The Cunard S.S. Co., Ltd.

LIVERPOOL, Pier Head.
LONDRES, 51 Bishopgate, E.C.
29 Cockspur St. S. W.
PARIS, 37 Boul. des Capucins.



Le nouveau navire "Andania".

CUNARD

Canadien
DE

Montréal à
Londres via Falmouth

Jules Hone, Travel Agencies
9 Boul. St-Laurent, Montréal

The Robert Reford, Co.,
Montréal, Toronto, Québec,
St-Jean, N.B., Portland, Me
Halifax, N.E.

JOS. COTÉ

Québec, P.Q.

Importateur et exportateur de

Tabac en feuille et articles de
Fumeurs

BISCUITS

CONFISERIES

Emballage de
Fantaisie.

CHOCOLAT

EPICERIES, Etc.



Bureau et magasin de gros :
188, rue Saint-Paul, Québec

WHITE STAR-DOMINION LINE

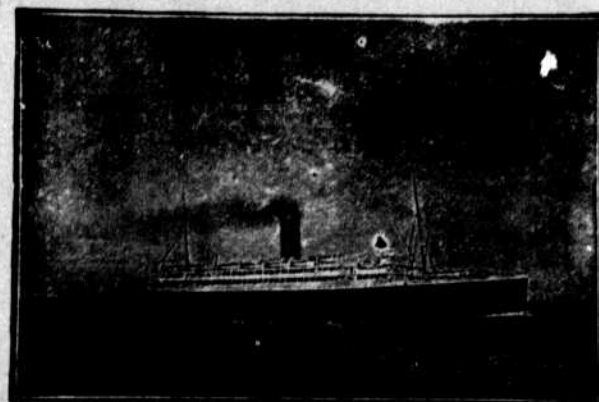
LES PLUS GRANDS NAVIRES VENANT A MONTREAL

MONTREAL — QUEBEC — LIVERPOOL

SERVICE RAPIDE D'ANGLETERRE ET DE FRANCE

Billets de connaissance circulaires de Paris, Le Havre, Lyon, Charente, Bordeaux, etc., et de la Suisse.

Les navires sont munis de système à air froid, de réfrigérateurs et de chambres ventilées. Billets de connaissance distribués par tous les agents de chemins de fer. On obtient tous les renseignements en s'adressant aux agents de chemins de fer ou aux agents locaux de la compagnie.



FRET—Hernu Perron et Cie, 95 rue des Marais, Paris; H. Genstal et fils, Le Havre; R. Molroud et Cie, Lyon; A. Goguet, Charente; Th. Mayer et Cie, Bordeaux; M. Obersteg et Cie, Bâle.

PASSAGERS—Nicholas Martin, 9 rue Scribe, Paris; A. Le-Pont-A. Le Niece, Cherbourg.

JULES HONE TRAVEL AGENCIES, 9 boul. St-Laurent.
W. M. MACPHERSON, 53 rue Dalhousie, Québec.

J. W. WILKINSON, 1008 Edifice Banque Royale, Toronto.
WHITE STAR-DOMINION LINE, Edifice McGill, c. McGill et Notre-Dame, Montréal.

Conseil d'Administration de la Chambre de Commerce pour 1917-18

PRESIDENT

M. J.-E.-C. DAOUST, architecte, du bureau Gauthier & Daoust, 180 rue St-Jacques.

1er VICE-PRESIDENT

M. JOSEPH QUINTAL, négociant en grain, 59, rue St-Pierre.

TREASURIER

M. RODOLPHE BEDARD, L. I. C., comptable expert, Edifice Shaugnessy, 127 McGill.

2ème VICE-PRESIDENT

M. ALFRED LAMBERT, manufacturier de chaussures, 16, rue Notre-Dame Ouest.

SECRETAIRE

M. LEON LORRAIN, 76 rue St-Gabriel.

AVOCATS CONSEILS

M. Edouard Fabre-Surveyer, C.R., 140 St-Jacques.

M. Edmond Brossard, C.R., 35 St-Jacques.

M. Léon Garneau, C.R., 36 rue Notre-Dame Ouest.

CONSEIL D'ARBITRAGE

MM. J. E. C. Daoust, H. Laporte, Joseph Contant, C. H. Catelli, Isa A. B. Labelle, Adéard Fortier.

le Préfontaine, O. S. Perrault, Frédéric C. Larivière, Armand Chaput, Frank Pausé, Ludger Gravel.

CONSEIL ILLEES

MM. Cabana, J.-N., gérant-général "La Sauvegarde", 92 Notre-Dame E. Cédilot, Wilfrid, M.P.F., agronome, La Tortue, Co. de LaPrairie. Couvrette, Eugène, de Couvrette & Sauriol, 114 rue St-Paul Est. Daoust, Joseph, de Daoust, Lalonde & Cie, 49 square Victoria. DeLorme, Wilfrid, marchand de cuir, 224 rue St-Paul Ouest. Desmarais, Eugène, marchand d'orn d'églises, 21, rue Notre-Dame Ouest.

Ethier, Joseph, de Laporte, Martin & Cie, 584 rue St-Paul Ouest. Frigon, A.-P., de St-Cyr, Gonthier & Frigon, 103 rue St-Fra-Xavier. Gagné, Léon, Jr., de la Rockland Lumber Co., Edifice de "La Patrie."

Grothé, Raoul, O., de L.-O. Grothé & Cie, 556 boul. St-Laurent.

MM. Jeannotte, Alfred, de L.-H. Hébert & Cie, 23 rue St-Paul Est. Joubert, Paul, gér. Lamontagne Limitée, 325, Notre-Dame Ouest. Labrecque, J.-O., marchand de charbon, 141 rue Wolfe. Lavallée, A.-S., marchand de chaussures, 101 boul. St-Laurent. Prud'homme, Alexandre, marchand de fer, 10 rue de Brescoles. Racine, C.-E., courtier de douane, 121 Edifice du Board of Trade. Rolland, Emile, de l'imprimerie Moderne, 39 rue Dowd. Roy, Alfred, ingénieur civil, 72, rue Notre-Dame Est. Saucier, J.-H. Paul, rep. de commerce, 99 boul. St-Joseph, Ouest. Wayland, W.-A., gér., de la Cie des Frais Funéraires, 143, Ste-Catherine Est.

AUTRES MEMBRES DU CONSEIL

1.—Anciens présidents:

MM. H. Laporte, de Laporte, Martin & Cie, 584, rue St-Paul Ouest. Joseph Contant, pharmacien, 231, rue Notre-Dame Est. L.-E. Geoffrion, financier, 284, rue Lagauchetière Ouest. H.-A.-A. Brault, ancien négociant, 628 rue Davaard, Outremont. Damase Masson, ancien négociant, Richelieu, P. Q. C.-H. Catelli, ancien industriel, 626 ave de l'Hôtel de Ville. Isabe Préfontaine, financier, 425 Transportation Bldg. O.-S. Perrault, sec. de l'Imperial Tobacco, 900 rue St-Antoine.

MM. Frédéric C. Larivière, march.-quincaillier, 911 boul. St-Laurent. Armand Chaput, de L. Chaput, Fils & Cie, 1 rue de Brescoles. le général A.-E. Labelle St-Lawrence Flour Mills, 1110, rue Notre-Dame Ouest. Adéard Fortier, de la Montreal Dairy Co., 390 ave Papineau. Frank Pausé, marchand de bois, 326 avenue Greene. Ludger Gravel, négociant, 26 place Jacques-Cartier.

2.—Anciens vice-présidents et trésoriers.

Hon. Alph. Racine, 70, rue St-Paul Ouest. MM. Ubald Garand, 48, rue Notre-Dame Ouest. S.-D. Joubert, 338, rue Notre-Dame Ouest. J.-A.-E. Gauvin, 550, rue Ste-Catherine Est.

MM. Joseph Fortier, 210, rue Notre-Dame Ouest. J.-B.-A. Lanctôt, 212 boul. St-Laurent. Geo. Gonthier, 103 rue St-Fra-Xavier. Jos. Filiatrault, 428, boul. St-Laurent.

Vérificateurs:

MM. Henri Desrosiers et A. O. Chalifour.

Membre d'honneur de la Chambre:—Sir Lomer Gouin, K. C. M. G.

COMMISSIONS DE LA CHAMBRE POUR 1917-18

Le président et le secrétaire font par tie ex-officio de toutes les commissions.

Affaires municipales.—M. J. N. CABANA, président: MM. Alfred Lambert, Isabe Préfontaine, Adéard Fortier, J.-O. Labrecque, Alfred Roy, A.-A. Labrecque, Dr J.-C. Poissant, O.-S. Perrault, S. D. Vallières, G. Normand, Wilfrid Delorme, Paul Joubert.

Agriculture et colonisation.—M. ADELARD FORTIER, président: Wilfrid Cédilot, L.-M. Cornélius, Etienne Blanchard, Dr T.-A. Brisson, Charles Langlois, Arthur Vallancourt, Hector L. Dery, S. Oulmet, A. Roy, P. Fortier.

Cuir et peaux.—M. JOS. DAOUST, président: MM. Alfred Lambert, A. Corbell, A.-S. Lavallée, Wilfrid DeLorme, Paul Joubert.

Enseignement technique et commercial.—M. EDOUARD MONT-PETIT, président: MM. F.-C. Larivière, Frank Pausé, Geo. Gonthier, Jos. Fortier, J.-V. Desaulniers.

Epicerie et produits alimentaires.—M. JOS. ETHIER, président: MM. Armand Chaput, J.-M. Wilson, Z. Hébert, Nap. Gendreau, Eugène Couvrette, J.-D. Boleau.

Expansion du commerce.—M. J. N. CABANA, président: MM. Alfred Lambert, C.-H. Catelli, le général Labelle, O.-S. Perrault, Adéard Fortier, Frank Pausé, Raoul O. Grothé.

Expositions et musées.—M. C.-H. CATELLI, président: MM. le général Labelle, le Dr Bournival, J.-A. Beaudry.

Finances.—M. JOS. QUINTAL, président, MM. Rodolphe Bédard, Ludger Gravel, Jos. Fortier, Joseph Filiatrault, Eugène Desmarais, J.-H. Paul Saucier, Frank Pausé.

Immobilier.—M. FRANK PAUSE, président: MM. Ludger Gravel, Jos. Quintal, A.-P. Frigon, C.-E. Vidénaire, W.-A. Wayland.

Législation.—L'HON. N. PERODRAU, président: MM. Alfred Lambert, Ed. Fabre-Surveyer, C.R., Léon Garneau, C.R., Edmond Brossard, C.R.

Industrie minière et forestière.—M. FRANK PAUSE, président: MM. Léon Gagné, Rod. Tourville, J.-A. Laferté, J.-T. Armand, J.-T.-Z. Patenaude, J. P. Dupuis.

Nouvelles.—M. J.-F. LOISEL, président: MM. Jos. Filiatrault, J.-O. Gareau, J.-N. Dupuis, J.-P. Gervais, L.-C. de Tonnancour, l'hon. A. Racine, C.-E. Martin.

Produits chimiques.—M. J.-G.-A. FILION, président: MM. Joseph Contant, Hector Fortier, J.-A.-D. Godbout, Arthur Décary, Henri Lanctôt.

Quincaillerie et métaux.—M. ALEX. PRUD'HOMME, président: MM. Ludger Gravel, F.-C. Larivière, Alfred Jeannotte, Arthur Léger, John Durand, Alfred Barrette.

Réception.—M. LE GÉNÉRAL LABELLE, président: MM. R. Bédard, Emile Rolland, Léon Gagné, Raoul O. Grothé, Arthur Gaboury, Eug. Desmarais, O.-S. Perrault.

Transports, postes, télégraphes, téléphones, douanes.—M. C.-H. CATELLI, président: MM. Adéard Fortier, C.-E. Racine, Léon Gagné, W.-I. Gear, Frank Pausé.

Voyageurs de Commerce.—M. J. H. PAUL SAUCIER, président: MM. Roméo Brossard, H. Godbout, J. P. Loisel, G. Normand, C. N. Rebitaille, R. Grothé.

**Le confort,
l'élégance,
la durée,**

se trouvent réunis dans la
chaussure

"DAISY"

à trépointe Goodyear pour
hommes

En vente chez tous les principaux
marchands du Canada

Manufacturée par

Dufresne & Galipault Ltée



EXIGEZ la marque "ALLIGATOR"

quand vous achetez

DES

**Malles, Sacs de voyage,
Harnais, etc.**

Cette marque est la garantie d'une
qualité supérieure. Les marchandises
"Alligator" donnent un meilleur service,
une plus longue durée et elles ne coûtent
pas plus cher que les autres.

Lamontagne Limitée.

BLOC BALMOHAL

RUE NOTRE DAME OUEST, MONTREAL, Can.

Tél. Est 1118

Domicile: Est 2384

355 RUE PROVIDENCE

JOS. LAURIER

Ingenieur sanitaire, expert en
chauffage, ventilation etc.

Spécialités:

Plomberie

Chauffage

Couverture

Métaux

415, Rue ONTARIO Est

Montréal



**FUMEZ LES
CIGARETTES
SWEET CAPORAL**

elles sont d'une pureté
absolue.



**Un
Jardin
de
Prix**

C'est une grande
satisfaction de
cultiver, dans son
jardin, des légu-
mes et des fleurs
qui peuvent être
exhibées dans les
concours de cul-
ture maraichère
et d'horticulture.
Vous atteindrez
ce but en semant
les GRAINES de
HAUTE QUALI-
TE

D et F

Par l'emploi exclusif des graines D et F,
M. F. S. Watson, de Lachine, P.Q., a,
l'an dernier, remporté 55 premiers prix.

Ayez votre jardin primé l'été prochain

Catalogue gratis sur demande

DUPUY & FERGUSON

88, Place JACQUES-CARTIER,

MONTREAL

CANADIAN GOVERNMENT RAILWAYS

Gare Union Bonaventure

**Service de l'Ile du
Prince Edouard**

L'administration des chemins de fer
du gouvernement Canadien annonce qu'à
partir de mercredi le 12 décembre cou-
rant, la route via l'Ile du Prince Edouard
sera par Sackville à Tormentine. Le tra-
versier "Prince Edouard" fera escale à
port Borden.

Le train laissant Sackville à 1.00 p.m.
fera le raccordement avec l'Express Ma-
ritime venant de Montréal. Le traver-
sier laisse Tormentine à 3.00 p.m. et
arrive à port Borden à 4.00 p.m., fai-
sant raccordement avec le train qui ar-
rive à Summerside à 5.50 p.m., Charlottetown, 7.05 p.m. et Tignish à 9.15 p.m.

Bureau des
Billets en
Ville.

Edifice Transportation, 122,
rue St-Jacques. Téléphone Main
5700; gare Bonaventure, Hôtel
Windsor et 9 Boulevard Saint-
Laurent.

W. A. BAKER, C.R.

AVOCAT

Tél. Main 1762

55, rue ST-JACQUES

Sir P.E. LeBlanc, J.M.G. Alfred Forest, L.L.M.
Edmond Brossard, C.R. Arthur Lalonde, L.L.B.
F. G. Coffin, L.L.B.

**LeBlanc, Brossard,
Forest, Lalonde
& Coffin**

AVOCATS

35, RUE SAINT-JACQUES

Edifice du "Crédit Foncier"

Tél. Main 8494-8495

Montréal

Adresse télégraphique "Blansard"

Tél. Main 3380

Edouard Fabre-Surveyer
Avocat-Conseil de la Chambre de commerce,
de l'étude de

ATWATER, SURVEYER & BOND,
Avocats et procureurs

160, rue ST-JACQUES, MONTREAL

BERARD & FILS

AVOCATS

EDIFICE DULUTH, 50, NOTRE-DAME
MONTREAL

L. P. BERARD C.R.,
CH. H. BERARD L.L.B.

Tél. M. 4581

Maurice Dugas, L.L.L.
AVOCAT

30, rue St-Jacques

Tél. Main 769

Résidence 2468 Ave du Parc

Tél. Rockland 2459

Tél. Main 1859

Léandre Bélanger

Adrien Bélanger

Bélanger et Bélanger

NOTAIRES, COMPTABLES

et COMMISSAIRES

Prêts sur hypothèques, Achats de Créances,

Règlement de successions

30, rue ST-JACQUES,

MONTREAL

R. FARIBAULT

NOTAIRE

Successor de Leclerc & Faribault

90, RUE ST-JACQUES

Tél. Main 678

MONTREAL

Argent à prêter sur hypothèque

**BREVETS
D'INVENTION**

En tous pays. Demandez le GUIDE DE
L'INVENTEUR qui sera envoyé gratis.

MARION & MARION

364 rue Université, Montréal.

angle rue Ste-Catherine. Phone: Up 6474

TEL. MAIN 8240

DE GASPE BEAUBIEN

INGENIEUR-CONSEIL

Cahiers de charges, plans et devis

Ch. 18 Edifice Assurance Royale

2 PLACE D'ARMES, MONTREAL

Tél. Main 375

A. & E. LOIGNON

INGENIEURS

CIVILS

17, côte de la PLACE D'ARMES

MONTREAL

Tél. St-Louis 3925

S. A. BAULNE

INGENIEUR CIVIL

Professeur à l'Ecole Polytechnique

Arpentage, plans, devis, cahiers de charges, etc.,
pour toutes constructions de ponts, aqueducs,
égouts, poudres d'eau, constructions métalliques,
etc.

1294, rue ST-HUBERT,

MONTREAL

Arthur Surveyer & Cie

INGENIEURS-CONSEILS

Expertises, Levés de Plans, Estimations
et Projets

Rapports techniques et financiers

Bureau principal: 274 COTE BEAVER HALL

Téléphone: Uptown 3508

MONTREAL

INGENIEUR - ARPENTEUR

ARCHITECTE

ARTHUR VINCENT

76 RUE ST-GABRIEL

Edifice Chambre de commerce

Aqueducs — Chemins — Subdivi-
sions — Bornage — Brevets d'in-
venteur — Evaluations.

Tél. Main 1168

INVENTIONS

Enregistrées aux Etats-Unis
Protégées dans tous les pays
Informations gratuites

PIGEON, PIGEON & DAVIS

18 années d'expérience

M. René A. Pigeon, licencié aux Etats-Unis
et membre étranger de l'Institut des
Agents de Brevets de Londres, Angleterre.

EDIFICE POWER, Ch. 525-526,

83 rue CRAIG OUEST

Tél. Main 3025

MONTREAL

Tél. Main 4702

Tél. St-Louis 431

ROY & TOUPIN

INGENIEURS CIVILS

Plans, devis, cahiers de charges: Aqueducs,
système d'égouts, système d'éclairage, pavages,
installations hydro-électriques, ponts, mése-
rages, rapports financiers.

75, 7140 NOTRE-DAME EST,

MONTREAL

Tél. Main 6629

J. B. D. Légaré

Courtier et promoteur

46, rue NOTRE-DAME Ouest

MONTREAL

GARAND, TERROUX & CIE

Banquiers et courtiers

46, rue Notre-Dame ouest

MONTREAL

Près de la Place d'Armes

Main 5160

Arthur C. O'Donoghue

COURTIER D'ASSURANCES

35 rue St-Jacques,

MONTREAL

QUINQUINOL

POUDRE ENGRAISSIVE

(CONDITION)

du Dr. Z. DUFRESNE, M.V.

Pour

**Chevaux,
Bestiaux,
Moutons,
Porcs,
Chiens,
Volailles, etc.**



Est employée avec grand succès dans la plupart des maladies et pour faciliter la mue et rendre le poil plus soyeux.

Quinquinol Stock Food Co.

FNRG.

111 rue St-Timothée, Montréal

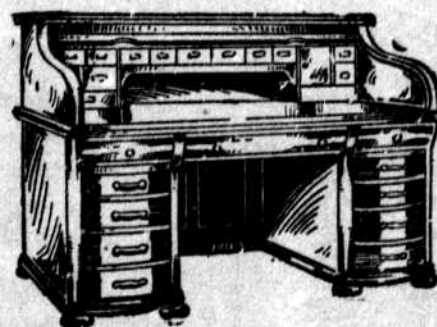
AMEUBLEMENTS et ARTICLES de BUREAU

Langevin & L'Archeveque

31 RUE NOTRE-DAME OUEST

IMPRESSIONS — PAPETERIE — RELIURE
LIVRES — LIBRAIRIE

BIBLIOTHEQUES A SECTIONS



PUPITRES,
CHAISES,
CASIERS.

M. Langevin et
L'Archeveque
sont membres de la
Chambre de com-
merce.

Tél. MAIN 1948



**WHITE
HORSE
Scotch**

Aussi
beau que
la bruyère,
aussi doux
que la
rosée.



(Fondée en 1885)

ARTICLES RELIGIEUX, artistiques et pratiques. EN-CADREMENT.

LIVRES RELIGIEUX. Musique et chant grégorien. RELIURE.

ARTICLES DE CLASSE. Dessins. Globes. Cartes murales. MUSEES.

LIVRES DE CLASSE: français, anglais, latins, grecs. SAYNETTES ET DRAMES.

ARTICLES DE FANTAISIE. Maroquinerie. Décorations. Statuettes. Cartes postales. Albums. Jeux. Jouets.

LIVRES CANADIENS ET FRANCAIS: Littérature. Histoire. Romans. Economie sociale. Théâtre. Sciences. Arts. Métiers, L'annuaire. Guides.

ARTICLES DE BUREAU. Meubles. Livres perpétuels. IMPRESSION.

TAPISSERIES. Papiers peints, reliefs et vitraux. Rideaux à ressorts. Moulures.

LIBRAIRIE GRANGER Frères, LIMITEE
Place d'Armes et rue Notre-Dame O., Montréal

BULLETIN DE LA CHAMBRE DE COMMERCE

DU DISTRICT DE MONTREAL

Directeur: LÉON LORRAIN

Abonnement — Un an: \$1.00
Le numéro: 10

MONTREAL, DECEMBRE 1917

Le service gracieux du Bulletin est
fait à tous les membres de la Chambre.

***M. le président, MM. les officiers et les conseillers
souhaitent à MM. les membres de la Chambre de
commerce une heureuse et fructueuse année.***

L'AVENIR

A cette époque, il est d'usage de tirer de l'année qui s'achève des leçons pour l'année qui vient. Quelle est donc la situation actuelle? Et quelles sont nos prévisions?

Le pays est prospère. Mais, que les lecteurs de ce *Bulletin* nous permettent de le répéter puisqu'aussi bien en certains endroits on ne semble pas s'en aviser, cette prospérité, tenant à des causes provisoires, ne sera que passagère, à moins qu'on ne crée sans trop tarder des causes permanentes de progrès économique. Nous sommes bien aise que tout récemment un banquier ait fait une observation que nos lecteurs connaissent bien: "La prospérité commerciale actuelle est surtout attribuable aux achats considérables de munitions, de subsistances et de fournitures de guerre du Gouvernement et de quelques Etats étrangers, ainsi qu'à la hausse continuelle des salaires et des prix; et la situation changera certainement quand viendra la paix." Ajoutons que cet accroissement des salaires et des prix est presque uniquement le fait de la guerre, qui provoque du même coup et au monde entier l'augmentation de la consommation et la diminution de la production.

La paix signée, vainqueurs et vaincus devront refaire par le travail la richesse détruite par la guerre: personne

ne conteste qu'en conséquence sur tous les marchés la concurrence sera de la plus grande âpreté. Le Canada, pays débiteur bien avant 1914 et dont la dette se sera multipliée depuis, devra en payer l'intérêt, donner du travail à tous ses hommes valides, faire vivre les victimes de la guerre.

A quelque méthode de taxation que l'Etat ait recours, nous espérons qu'il ne perdra pas de vue qu'une injustifiable élévation du tarif attirerait à notre pays de dangereuses représailles pour l'exportation qui lui est d'autant plus indispensable que le marché intérieur est restreint; qu'un impôt sur les objets nécessaires aurait de graves répercussions sur les salaires; qu'une taxe abusive sur les capitaux engagés dans l'industrie serait susceptible de resserrer encore nos sources d'approvisionnement de fonds.

Quoi qu'il arrive, et même si le Gouvernement prélève les sommes énormes dont il aura besoin là où, du point de vue général, il y aura le moins d'inconvénients à les prendre, il est indéniable que seul le travail (production, commerce, transports) crée de la richesse. Le programme d'action qui doit rallier dès maintenant toutes les volontés peut donc se formuler d'un mot: organisation.



FEU M. PAUL SAUCIER

Tous les membres de la Chambre de commerce ont appris avec le plus vif regret la disparition de M. J.-H.-Paul Saucier, mort prématurément chez lui, 99 boulevard St-Joseph ouest, à l'âge de quarante-quatre ans.

M. Saucier, à qui les membres de la Chambre de commerce avaient confié pendant deux termes consécutifs un mandat de conseiller, s'en acquittait avec beaucoup de conscience et d'activité. Les procès-verbaux attestent qu'il a toujours pris une part importante aux délibérations du Conseil et qu'il fit des études documentées sur l'établissement d'un laboratoire de chimie industrielle et sur la construction maritime.

M. Saucier laisse à la Chambre de commerce des collègues à qui son concours était précieux, et une foule d'amis en qui vivra longtemps le souvenir de l'homme intègre et de l'ami sincère et obligeant qu'il fut toute sa vie.

L'offre et la demande

(La Chambre de commerce décline toute responsabilité sous cette rubrique).

Charles Bénézech, 67 boul. Beaumarchais, Paris, représenterait après la guerre des fabricants canadiens de chaussures pour hommes.

—Robert Morrison, 66 Thurlow Park Road, Sulwich, London, S.-E., représenterait des maisons canadiennes dans la Guyane anglaise, à Panama, en Colombie et au Vénézuéla.

—H. P. Stevens, Manager British and American Agencies Co., P. O. Box, 19 Colon, Panama, prendrait des représentations canadiennes: tous articles. Références.

"Meeting French Canadians half way"

Tel est le titre d'une intéressante causerie que faisait Toronto, le mardi soir 27 novembre, devant le Toronto Ad. Club, à l'hôtel St Charles, M. Charles Holmes, de l'Agence canadienne de Publicité de Montréal.

M. Holmes prononça des paroles très propres à dissiper les préjugés qu'entretiennent à l'endroit des Canadiens d'origine française certains milieux anglo-canadiens,— préjugés que des politiciens sans scrupules activent par une campagne systématique afin de les exploiter en période électorale.

Nous nous faisons un plaisir et un devoir de féliciter sincèrement M. Ch. Holmes.

Laboratoire de chimie Industrielle

L'exécutif a l'honneur de faire rapport que le vendredi 12 octobre, il a convoqué des industriels membres de la Chambre de commerce à qui M. A. Fyen, directeur de l'Ecole polytechnique, a exposé qu'il a établi à cette Ecole un cours de chimie industrielle dont l'objet est de fournir aux industries canadiennes des ingénieurs chimistes; et qu'il aurait besoin de 4 ou \$5,000, ou du moins, au début, d'un petit outillage évalué à environ \$1,500., afin que ce cours puisse être en même temps théorique et pratique.

CONSIDERANT QUE les industries canadiennes ont besoin de chimistes,—ainsi que l'ont reconnu les industriels réunis le 12 octobre;

CONSIDERANT QUE la commission pour l'expansion du commerce a déjà conclu à la nécessité d'établir à

Montréal un laboratoire de chimie industrielle, et que ses conclusions ont été adoptées, le 27 septembre 1916, par le conseil de la Chambre de commerce;

CONSIDERANT QUE le laboratoire de chimie industrielle de l'Ecole polytechnique, outre qu'il servira à la formation d'ingénieurs chimistes, sera en état de faire des analyses pour l'industrie;

L'exécutif prie le conseil de recommander aux membres de la Chambre de commerce et à tous les industriels intéressés de contribuer au développement du laboratoire de chimie industrielle de l'Ecole polytechnique.

Le président de la Chambre de commerce:

J. E. C. DAoust.

Montréal, 28 nov. 1917.

Séance du conseil

Le conseil de la Chambre s'est réuni le mercredi 14 novembre 1917 sous la présidence de M. J.-E.-C. Daoust.

Présents: MM. Jos. Quintal, 1er V.-P.; Alf. Lambert, 2ème V.-P.; C.-H. Catelli, Ludger Gravel, Emile Rolland, C.-E. Racine, Alex. Prud'homme, J.-N. Cabana, Léon Lorrain, secrétaire.

Assistaient également: MM. Dr J.-C. Poissant, L.-M. Cornellier, Léon Trépanier, Lambert de Roode, membres de la Chambre.

Le conseil approuve le procès-verbal de la séance du 31 octobre.

Le conseil ordonne qu'il soit donné suite à diverses demandes de renseignements.

Madame Arthur Desroches remercie la Chambre des sympathies exprimées à l'occasion du décès de son mari.

L'ADMINISTRATION MUNICIPALE. — M. E. Montet, secrétaire de l'Association des Citoyens, communique à la Chambre une proposition de cette Association invitant certains corps public à se joindre à elle afin de préparer le projet d'un nouveau mode d'administration municipale. Selon les instructions de M. le président, le secrétaire a répondu que la Chambre de commerce, qui a adopté le projet d'un nouveau mode d'administration municipale, ne peut, à l'heure actuelle, en discuter un autre.

AUGMENTATION DU REVENU DE LA VILLE: — M. L.-N. Senécal communique à la Chambre une résolution du Bureau des commissaires (séance du 9 nov. 1917) invitant la Chambre à déléguer l'un de ses membres auprès d'un comité spécial ayant pour objet d'étudier les suggestions susceptibles d'augmenter les recettes de la Ville.

Sur proposition de MM. C.-H. Catelli et Alfred Lambert, M. J.-N. Cabana est délégué.

M. A.-H. Hardy soumet à la Chambre un mémoire sur la taxation municipale, que le conseil transmet à la commission des affaires municipales.

COURS D'EBENISTERIE. — M. J.-N. Cabana fait observer que l'Ecole Polytechnique développe dans la province de Québec le goût des arts décoratifs, et rapporte que M. Machéras, directeur de l'Ecole technique, lui faisait remarquer que c'est là une heureuse innovation, mais que malheureusement on ne songeait pas à la compléter en créant à l'Ecole technique un cours d'ébénisterie.

Je crois, ajoute M. Cabana, que la Chambre de commerce devrait s'intéresser à cette question. A l'Ecole technique de Toronto, il y a un cours d'ébénisterie, à Montréal il y a le local et l'outillage nécessaires, mais il manque le professeur. Notre commission de l'enseignement technique et commercial ne pourrait-elle pas étudier la question et faire rapport au conseil?

Le conseil se rend à cette suggestion.

LE PRIX DES POMMES DE TERRE. — Un commerçant de patates du Nouveau-Brunswick, dit M. Cabana, m'assure que si nous avions des moyens de transport, nous

pourrions nous procurer à 75 cents le minot, les patates de cette province où il y a un surplus qu'on ne peut livrer.

Ca n'est pas possible, répond M. Quintal, puisqu'une partie de ces pommes de terre se vend aux Etats-Unis plus cher qu'ici.

Dans l'Ile du Prince Edouard, rapporte M. Gravel, les patates se vendaient à certains endroits une piastre le minot, ailleurs 90 cents et même 75 cents.

Je lisais dernièrement, dit M. L.-M. Cornellier, qu'il y avait aux Etats-Unis un surplus de 100 millions de minots. Terre neuve, importateur d'habitude, a cette année un surplus exportable. Il n'y a donc pas rareté.

Le contrôleur des vivres, ajoute M. Cornellier, a établi que les patates coûtent au producteur \$1.55 le sac de 90 livres dans la province de Québec. Dans l'intérêt du cultivateur il ne serait pas raisonnable d'en fixer le prix à \$1.25, mais on ne devrait pas payer plus de \$2. ou \$2.25.

M. Cornellier dépose au dossier de la commission d'agriculture la statistique de la production des pommes de terre au Canada depuis 1910.

En août et septembre, dit M. Joseph Quintal, le gouvernement des Etats-Unis a publié un rapport portant que la récolte des pommes de terre dépasserait de beaucoup celle de l'an dernier. Et cependant la récolte est inférieure à la dernière. En 1916 on escomptait aussi une récolte énorme, mais les pluies d'octobre en détruisirent une partie; et quand fut établi aux Etats-Unis le prix maximum de \$2.50 les Américains venaient chercher à Montréal des quantités considérables de pommes de terre.

Cette année la récolte est déficitaire dans la province de Québec où la gale a fait de grands ravages; elle est assez bonne dans l'Ontario et le Nouveau-Brunswick; elle est excellente au Manitoba, mais les moyens de transport manquent. Si, en octobre, des pommes de terre se sont vendues \$1.40 et \$1.50, c'est qu'elles étaient atteintes et ne se conservaient pas.

On demande parfois, ajoute M. Quintal, pourquoi le gouvernement canadien n'interdit pas l'exportation des pommes de terre aux Etats-Unis. La raison en est simple: c'est par crainte de représailles de la part du gouvernement des Etats-Unis qui pourrait mettre l'embargo sur le maïs que nous importons.

LES DROITS SUR LES OEUF. — Pourquoi, demande M. Alfred Lambert, le gouvernement n'enlèverait-il pas le droit de deux cents et demie par douzaine dont sont frappés les oeufs importés des Etats-Unis? La question est à l'étude devant la commission d'agriculture, rappelle M. Lambert, et nous attendons le rapport avec impatience. Une maison des Etats-Unis a offert récemment de mettre sur le marché de Montréal 20 wagons d'oeufs, ajoute M. Lambert.

PROPOSITION DE NOUVEAUX MEMBRES: — M. Aldéric Gareau, fabricant papetier, est proposé comme membre de la Chambre par M. Alfred Lambert.

Et la séance est levée.

Séance du conseil

Le conseil de la Chambre de commerce s'est réuni le mercredi 21 novembre 1917, sous la présidence de M. J.-E.-C. Daoust.

Présents:—MM. Joseph Quintal, 1er V.-P.; Alfred Lambert, 2ème V.-P.; Ludger Gravel, J.-O. Labrecque, Wilfrid DeLorme, Léon Lorrain, secrétaire, membres du conseil.

Assistaient également:—MM. L.-M. Cornellier, Gérin Normand, A.-L. Ghysens, Lambert de Roode, membres de la Chambre.

MM. R. Bédard et J.-N. Cabana s'étaient fait excuser.

Le conseil approuve le procès-verbal de la séance du 14 novembre.

Le conseil ordonne qu'il soit donné suite à diverses demandes de renseignement.

Sir George Foster, ministre du Commerce, accuse réception des résolutions de la Chambre à propos de la construction maritime et de l'utilisation au retour des transports de troupes, à la paix.

FRAIS DE CAMIONNAGE.—M. L.-M. Cornellier réclame, par voie de requête, contre l'élévation des frais de camionnage pour la livraison des marchandises du côté nord de l'avenue du Mont-Royal.

Le conseil en réfère à la commission des transports. Et la séance est levée.

Séance du conseil

Le conseil de la Chambre de commerce s'est réuni le mercredi 28 novembre 1917, sous la présidence de M. J.-E.-C. Daoust.

Présents:—MM. Rod. Bédard, trésorier; C.-H. Oatelli, Adélard Fortier, Frank Pauzé, Ludger Gravel, J.-O. Labrecque, Raoul Grothé, J.-N. Cabana, Léon Lorrain, membres du conseil.

Assistaient également:—MM. le Dr J.-C. Poissant, Gérin Normand, J.-A. Laferté, L.-H. Bourdon, L.-J. Filion, L.-M. Cornellier, membres de la Chambre.

M. Jos. Quintal, 1er vice-président, s'était fait excuser.

M. Ludger Gravel présente M. Sam. Harris, qui a reçu les délégués de la Chambre de commerce à Toronto, lors de la mission de la Bonne Entente.

Le conseil approuve le procès-verbal de la séance du 21 novembre.

Le conseil ordonne qu'il soit donné suite à diverses demandes de renseignements.

L'administration municipale communique à la Chambre de commerce des projets de règlements.

La Chambre de commerce de Paris communique des documents sur la guerre.

SERVICE DIRECT ENTRE LE CANADA ET LES PORTS MEDITERRANEENS.—M. Ramon Tey de Torrents, de Montral, demande l'avis de la Chambre avant de répondre à une lettre de M. W. Frank Hatheway, agent consulaire de France à St-Jean, N.-B. qui lui demande son

opinion sur le projet d'établissement d'une ligne subventionnée faisant un service direct entre le Canada et les ports méditerranéens de la France, de l'Italie et de l'Espagne.

M. Catelli rappelle qu'en 1907 des pourparlers eurent lieu entre le Gouvernement canadien et le Gouvernement italien à propos du projet de l'établissement d'une ligne Montréal-Barcelone, Naples et Gênes, avec escale à Marseille. Le Gouvernement était d'avis qu'il n'y aurait pas assez de fret d'Espagne au Canada pour justifier la création d'un service entre ces deux pays sans escales dans des ports italiens et français.

La meilleure solution à ce problème, remarque M. Cabana, ce serait la construction d'une marine canadienne.

LE PROBLEME DU RAVITAILLEMENT.—Lecture est faite d'une circulaire du commissaire de l'industrie animale dans le Ministère fédéral de l'Agriculture, dans laquelle est démontrée l'absolue nécessité de multiplier la production des viandes, et notamment de celle du porc.

La question est très intéressante, remarque M. Cabana. Le besoin d'aliments est aussi absolu, aussi urgent que le besoin d'hommes et de munitions, et cette circulaire déclare que c'est sur les Etats-Unis et le Canada que les Alliés comptent pour leur ravitaillement. Je crois que le comité d'initiative serait le plus compétent pour étudier cette question, conclut M. Cabana, et, avec l'assentiment du conseil, je le prierais de bien vouloir faire rapport la semaine prochaine.

Le conseil en réfère au comité d'initiative et lui donne pouvoir de s'adjoindre.

LABORATOIRE DE CHIMIE INDUSTRIELLE.—Le conseil adopte sur ce sujet un rapport de l'exécutif dont le texte sera inséré dans le *Bulletin*.

LES TRANSPORTS MARITIMES.—M. Catelli félicite M. Frank Pauzé à l'occasion de la publication de la version française du rapport de la Mission économique canadienne en Grande-Bretagne, en France et en Italie; et il demande des explications à propos du passage suivant:

"La Commission est fortement d'avis que l'on ne devrait pas accorder de subventions, primes ou autres concessions aux compagnies de navigation ou à des navires particuliers tant que l'on n'aura pas étudié à fond la question du transport et tant que l'on n'aura pas établi la maintenance du grain, etc., sur une base solide et raisonnée."

M. Pauzé remercie la Chambre de commerce de l'avoir proposé comme son délégué dans la mission économique canadienne. La partie du rapport ayant trait aux transports maritimes a été beaucoup discutée, assure M. Pauzé. M. Hatheway, qui était en faveur des subventions, a été combattu au sein de la commission à l'aide de l'argument que la question des transports serait traitée à fond par un congrès national du commerce que sir George Foster devait convoquer au retour de la mission, et qui n'a pas eu lieu. Le rapport, continue M. Pauzé, constate que les dissidents sur la proposition suivante: "Comme le navire en cueillette (*tramp steamer*) transporte d'emblée la majeure partie du tonnage océanique, il semble qu'un contrôle impérial, centralisé à Londres par exemple, pourrait répartir le service des navires de manière à répondre aux

besoins de l'Empire selon que l'exigeraient les nécessités de la récolte ou de la saison?" Cette centralisation serait peut-être un remède, ce ne serait pas le remède. Car, à mon sens, le vrai remède à la situation, ce serait que nous construisions des bateaux. Partout où nous sommes allés, nous nous sommes butés contre la question des transports, et partout les perspectives sont si vastes et si brillantes, que rien ne nous excuse de ne pas construire ou acheter des bateaux. Si nous ne faisons avec la France, dont la population est égale à celle du Royaume-Uni, que le dixième du commerce que nous faisons avec l'Angleterre, c'est que nous n'avons pas avec la France de relations directes qui nous permettraient de toucher tout le bénéfice de nos échanges. Les subventions à la construction maritime, c'est peut-être un moyen, mais ça ne suffit pas. Il faudrait étudier la question à fond et la traiter au point de vue canadien.

J'aimerais, dit en terminant M. Pauzé, que toutes les commissions de la Chambre missent le rapport à l'étude.

M. Catelli félicite M. Pauzé de s'être opposé à la centralisation à Londres. Et il ajoute que les bateaux de bois sont un expédient de guerre, et que la construction, qui en avait été abandonnée depuis vingt-cinq ans, le sera probablement de nouveau à la paix. Les bateaux coûtent cher, sans doute, dit M. Catelli, mais ils sont d'un très gros rapport: c'est sa marine marchande qui a fait la richesse de l'Angleterre.

Les félicitations de M. Catelli à M. Pauzé, déclare M. le président, sont celles du conseil, de la Chambre de commerce tout entière, et je suis sûr que c'est le désir général des membres que le rapport de la Mission canadienne soit mis à l'étude.

Le Canada, l'Est surtout, dit M. Cabana, peut compter sur un commerce énorme avec la France. Mais nous n'en aurons notre part entière que lorsque nous aurons des bateaux battant pavillon canadien: c'est la marine allemande qui a introduit les marchandises allemandes sur tous les marchés du monde. Nous n'aurons jamais un grand commerce extérieur tant que les transports seront maîtrisés par Londres.

REPRESENTANT DU COMMERCE CANADIEN EN FRANCE.—M. Cabana attire l'attention du conseil sur le passage suivant du rapport de la Mission économique canadienne (page 140):

"La Commission recommande également la nomination en France d'un représentant spécial du commerce canadien, pour veiller aux intérêts purement commerciaux, attendu que la nature des fonctions que le Commissaire général du Canada est appelé à exercer à Paris à l'heure actuelle l'empêche de s'y intéresser directement. Ce représentant commercial à Paris contribuerait dans une mesure importante à l'accroissement du commerce canadien d'exportation."

M. Cabana remarque que cette question importante et urgente devrait faire l'objet d'une étude immédiate.

Le conseil en réfère au comité d'initiative.

AGRICULTURE.—M. Adéard Fortier dépose devant le conseil un mémoire traitant des questions suivantes: Foin, chemins de fer, Patates, Renseignements aux cultivateurs, Main d'oeuvre, Prix minimum, Association des cultivateurs de l'est.

Le point le plus important de ce mémoire, remarque M. Fortier, après que lecture en a été faite, c'est la question des transports. La désorganisation des transports est telle que d'énormes quantités de produits agricoles restent sur place. Il est temps de réclamer énergiquement.

M. Catelli fait observer que les cultivateurs de l'Ouest, qui ont jadis souffert eux aussi de la pénurie de wagons, se sont organisés et ont construit des élévateurs. La faiblesse des agriculteurs de notre province vient de ce qu'ils ne sont pas groupés.

M. le Dr Poissant rapporte qu'en Californie, le cultivateur ne s'occupe pas de la vente de ses fruits, qui est faite par une association.

Ce qui rend difficile l'association agricole dans la province de Québec, c'est la grande variété des cultures, explique M. Cabana. N'empêche, répond M. Cornellier, que l'industrie laitière est bien organisée. C'est au Conseil d'agriculture qu'incombe la tâche d'organiser l'agriculture; s'il n'est pas en état de l'entreprendre, qu'il recommande la fondation d'une Chambre d'agriculture.

L'organisation agricole, déclare M. Cabana, ne se fera que par une patiente campagne de propagande, de paroisse en paroisse, et c'est plutôt l'oeuvre du ministère de l'Agriculture.

La Chambre de commerce doit s'en occuper, rétorque M. Fortier, puisqu'elle a pour fonction de favoriser les intérêts économiques de notre province, où l'industrie se développe plus vite que l'agriculture,—ce qui est cause de la dépopulation des campagnes. L'appui moral de la Chambre est nécessaire pour réaliser le groupement des cultivateurs des provinces d'Ontario et de Québec.

Le conseil transmet le mémoire de M. Fortier à l'exécutif et aux commissions de l'agriculture et des transports. A la demande de M. Cabana, ces commissions rechercheront en même temps s'il serait opportun de tenir le public renseigné sur le contenu des entrepôts frigorifiques et de fixer les prix maxima pour certaines denrées.

CONDOLÉANCES.—Sur proposition de M. Frank Pauzé, le conseil vote des condoléances à l'occasion du décès de M. Théodule Lessard.

AJOURNEMENT.—M. J.-N. Cabana donne avis de motion qu'à la prochaine séance du conseil (le 12 décembre) il proposera l'ajournement des séances du conseil de la Chambre de commerce au mercredi 9 janvier 1918.

Et la séance est levée.

Liste des membres de la Chambre de commerce au 15 Décembre 1917

- Ainey, Joseph, commissaire de la Cité, Hôtel de Ville.
 Allard, C., courtier d'imm., 1163 Wellington.
 Ames, Sir H.-B., (M.P.), financier, 511 Ste-Catherine Ouest
 Arcand, Z., marchand, 947b, St-Denis.
 Archambault, Léon, march. de grain 680 Durocher.
 Archambault, Victor, gér. prov. "Excelsior Life", 11 Place d'Armes.
 Arrand, J.-T., courtier en mines, 62, St-Jacques.
 Asselin, Olivar, gérant Crédit Métropolitain, 74 St-Jacques.
 Asselin, U.-J., architecte, 332 Bleury.
 Aubry, J.-B.-A., manufacturier, 600, Delorimier.
 Auger, T., march. de cuir, 98 St-Paul Est.
 Aumond, Alphonse, de "J.-L. Cassidy Ltée", 51 St-Paul Ouest.
 Avar, J.-G., courtier en imm., 90 St-Jacques.
 Bacon, J.-A., de "Lamontagne Ltée", 338 Notre-Dame Ouest.
 Baillie, John, "Dom. Oil Cloth Co.", 1192 Ste-Catherine Est.
 Baillargeon, J.-B., entrep. de transport, 329 Ontario Est.
 Baillargeon, O., Sec.-trés. "Lamontagne Ltée", 338 Notre-Dame Ouest.
 Baillargeon, P., marchand de glace, 277 Sanguinet.
 Baker, W.-A., (C.R.), avocat, 58 St-Jacques.
 Barbeau, J.-B., entrepreneur, 50a Mentana.
 Barrette, Alfred, agent de manufactures, Ed. "La Patrie".
 Barsalou, Erasme, manufacturier de savons, 12, Cherrier.
 Barsalou, Hector, manufacturier de savon, 703 St-Hubert.
 Barsalou, Gérald, manufacturier de savon, 172 Delorimier.
 Barsalou, Lionel, manufacturier de savon, 172 Delorimier.
 Baulne, S.-A., ingénieur-civil, 1294 St-Hubert.
 Beaubien, Hon. C. P., avocat, C. R., 107 St-Jacques.
 Beaubien, L.-G., agent de change, 50 Notre-Dame Ouest.
 Beauchamp, A.-A., bijoutier, 44 Notre-Dame Ouest.
 Beauchamp, A., voyageur de commerce, "Green Shields Limited".
 Beauchamp, J.-C., comptable, 17 Côte Place d'Armes.
 Beauchemin, L.-J.-O., libraire, 79, St-Jacques.
 Beaudoin, Adélard, march. de charbon, 1402 Ave Hôtel-de-Ville.
 Beaudoin, J.-P., "Cie des Modes", 55 St-Frs-Xavier.
 Beaudoin, L., comptable, 60 Notre-Dame Est.
 Beaudry, J.-A., sec. Marchands-détailliers, 80 St-Denis.
 Beaudry, L., entrepreneur, 2420 Hutchison.
 Beaudry, Raymond, agent, 90 St-Jacques.
 Beaudry, Leman, Gérant général, B. d'Nochelaga, 112 St-Jacques.
 Beaupré-Champagne, A., architecte, 409 Durocher.
 Beaulieu, H.-H., liquidateur, 92 Notre-Dame Est.
 Beauregard, Henri, entrepreneur, 70 St-Jacques.
 Beauvais, J.-P., march.-quincaillier, 336 St-Laurent.
 Béique, Hon. E.-L. avocat, (C.R.), 112 St-Jacques.
 Bédard, Rodolphe, expert-comptable, 137 McGill.
 Bélair, Aristide, entrepreneur, 97, Ste-Catherine, Maisonneuve.
 Béliand, C.-J., agent d'assurance, 160, St-Denis.
 Bélanger, A., marchand, 26, Notre-Dame Ouest.
 Bélanger, Elzéar, march.-quincaillier, 685 Notre-Dame Est.
 Bélanger, L., notaire, 30 St-Jacques.
 Bélanger, L.-J.-O., fondeur, 1117 St-Hubert.
 Bélisle, Aimé, maréchal-ferr., 1212, rue Boyer.
 Benjamin, L.-N., courtier, 37 St-Frs-Xavier.
 Bergeron, François, coutellier, 21 St-Georges.
 Bergevin, S.-G., gérant "Peerless Gas Co.", 667, Union Avenue.
 Bernard, Edmond, gérant, "Dom. Corset Co.", 59 St-Pierre.
 Bernard, Pierre, bourgeois, 4468 Notre-Dame Est.
 Bernard, Roméo, épiciier, 91 Lagauchetière Est.
 Bernier, Alf., industriel, 137 William-David.
 Bernier, Jos.-Emile, V.-P., "Dom. Ice Co.", 101, Ave Orléans. Maisonneuve.
 Bernier, Marc-Aurèle, courtier, 180 St-Jacques.
 Bernier, Hector-A., quincaillier, 126 St-Laurent.
 Benson, Geo.-F., "Canada Starch Co.", 164 St-Jacques.
 Berthiaume, Arthur, gérant général, "La Presse".
 Berthiaume, J.-Bte, "The Oxygen & Hydrogen Gas Co.", St-Eustache, P. Q.
 Berthiaume, Oscar-F., cultivateur, St-Bruno, Co. de Chambly.
 Belec, Geo.-D., voy. de commerce, "Green Shields Limited".
 Bérubé, J.-P.-L., Sec. Conseil des Arts, Monument National.
 Bickerdike, Robert, M. P., négociant, 61, St-Pierre.
 Bienvenu, Tancrède, gérant-général B. Provinciale, 7, Place d'Armes.
 Biron, Edouard, notaire, 99, St-Jacques.
 Bisaillon, F.-J., avocat, C.R., 17, Côte Place d'Armes.
 Bisson, J.-N.-E., comptable, 246, Ave Hôtel de Ville.
 Blachford, Henry, "London Mutual Fire Ins.", 180, St-Jacques.
 Black, Frank-J., comptable, 170 McGill.
 Black, Henderson, maire, St-Jean d'Iberville, P. Q.
 Blanchard, Etienne, cultivateur, St-Marc, Riv. Richelieu.
 Boileau, J.-D., épiciier, 54, Bonsecours.
 Boisseau, Louis, Bur. Revenu provincial, 9, St-Jacques.
 Boisvert, F., industriel, 396, St-Antoine.
 Bonhomme, Jos., carrossier, 200, rue Guy.
 Bonin, Théo., marchand, 669, Ste-Catherine Est.
 Boucher, U.-P., ing.-civil, 137, McGill.
 Boulé, Jos., sec.-trés., "Gadbois Ltée", 97 rue Drolé.
 Bourbonnière, Fortunat, avocat, C.R., 72, Notre-Dame Est.
 Bourcier, J.-E., march. de fourrures, 219, Amherst.
 Bourcier, J.-O., march. de soie, 280, St-Jacques.
 Bourdon, L.-H., impressario, 24, Ave Lincoln.
 Bourgouin, march. de bois, Dominion Express Bldg.
 Bourque, Jos., entrepreneur, 137, Notre-Dame, Hull, P. Q.
 Boyer, Aurélien, I. C., "Can. Insp. & Testing Lab.", Can. Exp. Bldg.
 Boyer, Guy, entrepreneur, 708, Mountain.
 Boulais, J.-F., financier, 90, St-Jacques.
 Bournival, Dr L.-O., industriel, 333, Notre-Dame Est.
 Branchaud, C.-H., agent de change, 50, Notre-Dame Ouest.
 Brassard, R.-A., architecte, 9, St-Jacques.
 Brassard, Evariste, perc. des droits de succ., 9, St-Jacques.
 Brault, H.-A.-A., notaire, 628, rue Davaar, Outremont.
 Brault, Léandre, épiciier en gros, "Hudon, Hébert & Cie".
 Brault, Pierre, carrossier, 178, St-Antoine.
 Briard, Joseph, maître-plombier, 1277, St-Dominique.
 Brien, Joseph, épiciier, 2132, 1ère Ave, Boul. Rosemont.
 Brais, J.-A., voy. de commerce, 251, Girouard, St-Hyacinthe.
 Brisset des Nos, Paul, courtier, 360, Ste-Catherine Est.
 Brisson, Dr T.-A., médecin, Laprairie, P. Q.
 Brodeur, A.-N., marchand, 51 St-Paul, Ouest.
 Brodeur, J.-H., Sec. "Rougier frères", 63, Notre-Dame Est.
 Brossard, Edmond, avocat, (C.R.), 35, St-Jacques.
 Brossard, J.-A., gérant de banque, 946, St-Denis.
 Brosseau, Dr A.-S., dentiste, 57, St-Laurent.

Brosseau, D.-C., épiciier en gros, 346, Notre-Dame Est.
 Brosseau, O. Daniel, imprimeur, 25 St-Gabriel.
 Brosseau, Roméo, voy. de commerce, 94, St-Pierre.
 Brunet, Joseph, sculpteur, 675, Chemin Côte des Neige.
 Brunet, Joseph, maître-plombier, 223, St-Laurent.
 Brunet, Cléophas, maître-plombier, 223, St-Laurent.
 Brunet, Rodolphe, courtier, 202, Montreal Trust Co. Bldg.
 Bussière, P., confiseur, 2146, Boyer.
 Cabana, J.-N., gérant "La Sauvegarde", 92 Notre-Dame Est.
 Cadieux, J., agent de manufactures, 236, Visitation.
 Cadotte, J.-T., march. de fruits, 167, Commissaires Est.
 Cains, Geo.-L., "Greenshields Limited", 17, Carré Victoria.
 Camirand, J.-D., marchand, 149, St-Paul Ouest.
 Campbell, Roy, Riordon Pulp & Paper Co., 355, Beaver Hall.
 Cardin, Israel, comptable, 50, St-Paul Ouest.
 Cardinal, Dolan, architecte, 54, Notre-Dame Est.
 Carli, Alex., statuaire, 316, Notre-Dame Est.
 Caron, A.-L., fab. de bijouterie, 235, Bleury.
 Caron, L.-A., comptable, 48, Notre-Dame Ouest.
 Carrière, Rod., opticien, 207, Ste-Catherine Est.
 Carrière, Wilf., marchand, 142, St-Paul Est.
 Carson, Maj.-Gén., Sir John, prés. "Crown Reserve", 603, Dom. Express Bldg.
 Casgrain, Pierre-F., avocat, 107, St-Jacques.
 Catelli, C.-H., financier, 626, Ave Hôtel de Ville.
 Cauchon, E.-D., voyageur, 19, Montée du Zouave.
 Cédilot, Wilfrid, M.P., cultivateur, La Tortut, P.Q.
 Chabot, J.-B.-N., négociant, 1012, Delorimier.
 Chalifour, A.-O., comptable, 42, St-Denis.
 Chamberland, A.-N.-T., agent d'assurance, 823, Delorimier.
 Champagne, Alph., couvreur, 619, St-Hubert.
 Champagne, Wilfrid, marchand de provisions, 173, St-Paul Est.
 Chandler, H., surintendant, Bureau de Poste, Montréal.
 Chapleau, E.-J., gérant "La Cie Foncière", Power Bldg.
 Chaput, Armand, "Chaput, Fils & Cie, Ltée", 2, de Bresoles.
 Chaput, Charles, "Chaput, Fils & Cie, Ltée", 2, de Bresoles.
 Charbonneau, J.-A.-M., pharmacien, 30, St-Paul Est.
 Charlebois, C.-T., entrepreneur, 1061, St-Hubert.
 Charlebois, Jos., march. de charbon, 1467, Notre-Dame Est.
 Charlebois, R., march.-tailleur, 111, Notre-Dame Ouest.
 Charpentier, Trefflé, entrepreneur, 157, Papineau.
 Chartrand, Amédée, évaluateur, 611, Ave Hôtel de Ville.
 Chartrand, J.-A., marchand, 1765, Notre-Dame Ouest.
 Charette, Alex., manufacturier de poêles, 414, Ontario Est.
 Charron, Frs, marchand, St-Hubert, P. Q.
 Charron, L.-E., voy. de commerce, St-Denis, P. Q.
 Chartier, E.-J., manufacturier, 958, St-Hubert.
 Chatelle, Louis, voy. de commerce, 262, 2ème Avenue, Verdun.
 Chênevert, A., entrepreneur, 536, Avenue Outremont.
 Chevalier, Albert, Directeur "Assistance Mun.", Hôtel de Ville.
 Chevrier, J.-N., gérant "Le Devoir", 43, St-Vincent.
 Chouinard, J.-I., man. de chaussures, 330, Notre-Dame Est.
 Cholette, Edouard, notaire, 157, St-Jacques.
 Christin, J.-A., man. d'eaux gazeuses, 21, Ste-Julie.
 Cinq-mars, Alfred, comptable licencié, 50, Notre-Dame Ouest.
 Clément, J.-E., agent d'assurance, 651, St-Hubert.
 Clément, A.-E., gérant, 139, Ste-Elizabeth.
 Clément, Jules-L., courtier d'immeubles, 4, Boul. St-Laurent.
 Clément, L.-A., comptable, Lachine, P. Q.
 Cloutier, G.-A., rep. de commerce, 253, Lemoine.
 Cloutier, Réal, plâtrier, 10, William-David.
 Cohen, Lyon, march. de charbon, 36, Prince.
 Colas, Alfred, International Gully Co., 76, St-Gabriel.

Colas, Jules, photographe, 291, Ste-Catherine Est.
 Comte, Augustin, marchand de thé, 725, Notre-Dame Est.
 Constantineau, O., banquier, Ch. 413, Power Bldg.
 Contant, H., plâtrier, 30, Ste-Famille.
 Contant, Joseph, pharmacien, 231, Notre-Dame Est.
 Contant, J.-C.-Groves, publiciste, 76, St-Gabriel.
 Corbell, A., "Corbell Limitée", 345, St-Paul Est.
 Côté, Onésiphore, ing.-civil, 2452, Ave Esplanade.
 Côté, Thomas, commissaire de la cité, Hôtel de Ville.
 Cornellier, L.-M., marchand, 1337, St-Hubert.
 Corneiller, R., marchand, 1121, Beaubien.
 Courchaine, Deus-A., provisions, 600, Notre-Dame, Maisonneuve.
 Courtemanche, Jos., march. de charbon, Chambly Canton, P.Q.
 Cousineau, J.-N.-R., marchand, 107, St-Paul Est.
 Courtois, Jos.-E., courtier d'assurance, 263, Visitation.
 Courtois, L.-Eug., agt d'assurance, 263, Visitation.
 Coutlée, Jos., com.-march., "Alph. Racine", 70, St-Paul Ouest.
 Couvrette, Eug., "Couvrette & Sauriol", 114, St-Paul Est.
 Cowan, Albert, voy. de commerce, 143, Stanley.
 Crevier, Avila, march. de grains, Cartierville.
 Crevier, Odilas, march., St-Laurent, près Montréal.
 Dagenais, Jos., peintre-décorateur, 1414, St-Denis.
 Daignault, P., mach. de meubles, 30b, Mentana.
 Dame, Emile-P., march. de vins et liqueurs, 312, Bleury.
 Dandurand, U.-H., courtier d'immeubles, Edifice Dandurand.
 Dansereau, J.-H., march. Je bois, 461, Sherbrooke Est.
 Dansereau, W.-A., march. de provisions, 131, St-Paul Ouest.
 Daly, W.-J., "Daly & Morin", 351, St-Paul Ouest.
 Daoust, Emilien, "Lib. Beauchemin", 79, St-Jacques.
 Daoust, J., "Daoust, Lalonde & Cie", 49, carré Victoria.
 Daoust, J.-E.-C., architecte, 180, St-Jacques.
 Daoust, P., épiciier, 140, Ste-Catherine Est.
 D'Argencourt, L.-O., épiciier, 379, St-Denis.
 Daubigny, F.-T., médecin-vétérinaire, 12, St-Denis.
 David, J.-Bte, épiciier, 247, William.
 David, Jean-Louis, entrepreneur, 406, St-Antoine.
 David, Wilfrid, plombier, 55, Bonsecours.
 Davidson, J., manufacturier, 187, Delisle.
 Davignon, Jos., man. de poêles, 1030, Ontario Est.
 Davis, J.-A., courtier d'immeubles, 92, Notre-Dame Est.
 Debien, J.-A., épiciier-boucher, 112, Park Avenue.
 De Boeck, Em., importateur, 85, St-Pierre.
 Décary, Arthur, pharmacien, 63, Notre-Dame Est.
 Décary, E.-R., notaire, 232, St-Jacques.
 Décary, Gervais, courtier d'ass., Montreal Trust Co. Bldg.
 De Gruchy, Thomas, marchand, Laprairie, P. Q.
 Deguise, J.-B., gérant "Viau Frères", Viauville.
 Deguise, Louis, gérant "Banque Nationale", 99, St-Jacques.
 Delabarre, Henri, négociant, St-Ours Lock, P.Q.
 Delfosse, J.-A.-E. fab. d'accessoires métal. 247, Craig Ouest.
 Deland, A.-H., comptable, 72, Notre-Dame Est.
 Delorme, C.-E., agent de manufacture, 167, McGill.
 Delorme, H., C/o "Laporte, Martin & Cie".
 DeLorme, Wilfrid, march. de cuir, 224, St-Paul Ouest.
 DeLorimier, Chs.-C., fleuriste, 250, St-Denis.
 Demers, Alfred, marchand, 615, Notre-Dame Ouest.
 Demers, Alphonse, gérant, "Théâtre Canadien", 226 St-André.
 Demers, Dr F.-J., pharmacien, 309a, St-Denis.
 De Montgaillard, A., C/o "P.-V. Rougier", 63, N.-Dame Est.
 Deniger, Ernest, march. de charbon, 247, Craig Est.
 Déry, Hector L., march. de graines, 21, Notre-Dame Est.
 Desaulniers, Edmond, notaire, 715, Transportation Bldg.
 Desaulniers, Eug., ing.-civil, 42, Cherrier.
 Desaulniers, J.-V., courtier, 313, Montreal Trust Co. Bldg.

Desautels, Joseph, comptable, 838, St-Hubert.
 Desautels, Oscar, notaire, 99, St-Jacques.
 Descarries, J.-A., avocat, C.R., 18, Notre-Dame Est.
 Deschamps, Nap., courtier d'immeubles, 3, Craig Est.
 Deserres, Gaspard, liquidateur, 97, St-Jacques.
 Deserres, Philippe, Int. Electric Co., 97, Bleury.
 Desforges, Pierre, courtier d'immeubles, 17, Ed. "La Presse".
 Desjardins, J.-Ernest, voy. de comm. "Green Shields Limited".
 Desloges, Horace-D., "Can. Hassam Pav. Co.", 221, St-Just.
 Desmarais, Eugène, march. d'orn. d'églises, 21, Notre-Dame O.
 Desmarteau, Alex., liquidateur, 60, Notre-Dame Est.
 DesRosiers, Armand, décorateur, 478, St-Denis.
 DesRosiers, Henri, comptable, 55, St-Frs-Xavier.
 DeTonnancour, C.-G., manufacturier, 1202, Bl. St-Laurent.
 DeTonnancour, L.-C., marchand-tailleur, 10, N.-Dame Ouest.
 Dérôme, L.-A., notaire, 58, St-Jacques.
 Déziel, J.-O., épiciier, 630, Parc Lafontaine.
 Dollo, Adolphe, professeur, Ecole Polytechnique, rue St-Denis.
 Dorais, O.-E., comptable, 33, King St., Sherbrooke, Qué.
 Doyon, Léo, courtier d'immeubles, 13, Place Guay.
 Drapeau, J.-B., march. de vins, 507, Avenue Viger Est.
 Doré, Victor, professeur, Ec. H. Etudes, 214, Berri.
 Dubé, Alex., "Williams Mfg. Co.", 4203, Ave Western.
 Dubec, Patrick, Sec. M. S. Ry. Co., Montréal.
 Dubeau, Dr Eudore, dentiste, 308, Sherbrooke Est.
 Dubeau, Jos.-Geo., Merchants & Employers, 18, St-Denis.
 Dubois, Olivier, march. de feronneries, 102, Papineau.
 Dubreuil, T., courtier, 97 St-Jacques.
 Ducharme, G.-N., financier, 92, Notre-Dame Est.
 Dubuc, J.-O., agent d'assurance, 1054, rue St-Denis.
 Dufour, J.-A., Nat. Coffee and Spice Co., 262, St-Paul Ouest.
 Duckett, J.-A., fab. de membres artificiels, 290, Bleury.
 Dubrule, M.-H., comptable, 24, McGill College.
 Dufault, J.-A.-W., ent. de pompes funèbres, 456 Plessis.
 Dufort, C., architecte, 195, Ste-Catherine Est.
 Dufort, Avila, march. de charbon, 1402, Ave Hôtel de Ville.
 Dufresne, Alf.-B., gérant d'assurance, 50, Notre-Dame O.
 Dufresne, C., fab. de chaussures, 60, St-Paul Est.
 Dufresne, J.-B.-M., Prés. Cie Mut. d'imm., 706, Ste-Catherine Est.
 Dufresne, J.-C.-A., march. de bois, 2440, Ontario Est.
 Dufresne, Oscar, fab. de chaus., 557 Ontario, Maisonneuve.
 Dufresne, P.-H., comptable, 99, St-Jacques.
 Dugré, P.-G., chapelier, 407, DeMontigny Est.
 Duhamel, J.-G., liquidateur, 92, Notre-Dame Est.
 DuJardin, G., Méd.-vétérinaire, 890, St-Denis.
 Dumas, Albert, photographie, 249, Ste-Catherine Est.
 Dupré, Hercule, march. de bois, 506, Sherbrooke Est.
 Dupré, Raoul, voy. de commerce, 1135, Ave Laurier Ouest.
 Dupont, Chs, imprimeur, 249, Lagauchetière Est.
 Dupuis, Alex., comptable, 17, Côte place d'Armes.
 Dupuis, Armand, marchand, "Dupuis Frères".
 Dupuis, L.-N., bourgeois, 957, St-Denis.
 Dupuis, Narcisse, marchand de nouveautés, "Dupuis Frères".
 Dupuis, J.-P., march. de bois, 592, Ave de l'Eglise, Verdun.
 Dupuis, J.-B., courtier d'assurance, 2, Place d'Armes.
 Duquette, Chs, insp. L'Alliance Nat., 395, Ave Viger Est.
 Durand, John A., marchand, 370, St-Jacques.
 Duranleau, Alfred, avocat, C.R., 99, St-Jacques.
 Durocher, Eug., "Klotz Co. Ltd.", 37, Mayor.
 Dussault, Ths, march. de chaussures, 281, Ste-Catherine Est.
 Duverger, Henri, "Geo. Hees & Co." 93 St-Pierre.
 Ecrément, Arthur, notaire, 99, St-Jacques.
 Elie, Joseph, industriel, 393, Hibernia.

Ethier, J., "Laporte, Martin & Cie", 584, St-Paul Ouest.
 Faribault, Norbert, libraire, 288, Ste-Catherine Est.
 Faribault, René, notaire, 90, St-Jacques.
 Filiatrault, Joseph, march. de nouveautés, 429, St-Laurent.
 Filion, J.-G.-A., pharmacien, 1243, Ontario Est.
 Filion, Louis J., surintendant, 3p4, Ste-Catherine Ouest.
 rine Ouest.
 Filion, Zéphirin, avocat, 90, St-Jacques.
 Fittes, Jean, serrurier, 129, St-Dominique.
 Fontaine, F.-E., agent de publicité, Unity Bludg.
 Fontaine, Gustave, plombier, 210, Plessis.
 Fortier, Adélar, "Montreal Dairy Co. Limited", 290, Ave Papineau.
 Fortier, Joseph, fab. de papeterie, 210, Notre-Dame Ouest.
 Fortier, Hector, F., chimiste, 42, Grothé.
 Fortier, Petrus-A., cultivateur, Ste-Scholastique P. Q.
 Fournier, J.-E., man. de valises, 9, Notre-Dame Ouest.
 Fortin, Louis-C., "Duchesneau, Duchesneau et Cie", 51 St-Paul Est.
 Francq, Gustave, Imprimeur, 2, St-Paul Est.
 Fraser, Geo.-B., "Green Shields Limited", 17, Carré Victoria.
 Frigon, A.-P., financier, 103, St-Frs-Xavier.
 Frigon, Jos.-A., "Montreal Show Case", 338, Craig Ouest.
 Fréchette, O.-N., marchand, 190, Champ-de-Mars.
 Fyen, A., Dir. Ecole Polytechnique, 467, Berri.
 Gadoury, A., surintendant, M. S. Railway Co.
 Gadoury, M.-W., insp. d'assurance, 21, Dufresne.
 Gagné, J.-C., gérant "La Prévoyance", 160, St-Jacques.
 Gagné, Léon, Jr., Rockland Lumber Co., Edifice "La Patrie".
 Gagnon, Henri, comptable, Power Bldg.
 Gagnon, Narcisse, fab. de chaussures, 107, St-Hubert.
 Gagnon, N.-T., Montreal Terra Cotta, Board of Trade Bldg.
 Gagnon, Dr Eug., industriel, 1062, St-Viateur, Outremont.
 Gagnon, Pierre, marchand, St-Rémi de Napierville, P. Q.
 Gagnon, P.-A., comptable licencié, Montreal Trust Co. Bldg.
 Galibert, Emile, man. de gants, 1123, Ste-Catherine Est.
 Galibert, Paul, manufacturier, 26, Wellington.
 Garand, Ubald, agent de change, 48, Notre-Dame Ouest.
 Gareau, E.-R., agent d'immeubles, 3, St-Antoine, Longueuil.
 Gareau, Joseph, confiseur, 400, Parthenais.
 Gareau, J.-H., march. de bois, 180, St-Jacques.
 Gareau, J.-O., march. de nouveautés, 1502, St-Laurent.
 Gariépy, J.-Alf., voy. de commerce, Longueuil.
 Gariépy, Edm., Sec. "Granger Frères", 43, Notre-Dame Ouest.
 Gariépy, Hector, manufacturier, 16, Craig Ouest.
 Gariépy, J.-R., architecte, 54 Notre-Dame Est.
 Garneau, Léon, avocat, C. R., 86, Notre-Dame Ouest.
 Gauthier J.-C., pilote, 2355, Boyer.
 Gauthier, L.-E., "L.-C. Galarneau", 324, Chemin Ste-Catherine, Outremont.
 Gauthier, L.-Z., architecte, 180, St-Jacques.
 Gauthier, Thos., Comptable-financier, Montreal Trust C. Bldg.
 Gauthier, T.-A., peintre, 128, Ste-Elizabeth.
 Gauvin, J.-A.-E., pharmacien, 850, Ste-Catherine Est.
 Gauvreau, Dr Jos., Coll. des Médecins, Edifice Dandurand.
 Gear, W.-L., Cie R. Reford, 20, Hospital.
 Gélinas, Léon, comptable, 59, 4ème Avenue, Maisonneuve.
 Gendreau, Nap., "Lacaille, Gendreau & Cie", 19, St-Paul Ouest.
 Genin, J.-R., importateur, 51, St-Paul Est.
 Geoffrion, L.-E., financier, 284, Lagauchetière Ouest.
 Germain, Antoine, insp. d'assurance, 144, Sanguinet.
 Gernaey, Ed., fleuriste, 108, Ste-Catherine Est.
 Gervais, J.-P., march. de nouveautés, 209, Ste-Catherine Est.
 Ghysens, A., ing.-civil, 822d St-André.

Girard, Gaston, comptable, 2198m, St-Denis.
 Gingras, W.-F., courtier d'immeubles, 180, St-Jacques.
 Gobeille, François, march., 1344, Ave Henri Julien.
 Godbout, Harry, voy. de commerce, 137, Berri.
 Godbout, J.-A.-D., pharmacien, coin Craig et Place d'Armes.
 Godin, Eug.-H., avocat, 35, St-Jacques.
 Godin, H., "Imp. Godin Limitée", 41, Bonsecours.
 Gohier, Edouard, courtier, 7, Place d'Armes.
 Gohier, Ernest, ing.-civil, 7, Place d'Armes.
 Gohier, Horace, agent, 7, Place d'Armes.
 Gohier H., notaire, 50, Notre-Dame Ouest.
 Glackmeyer, J.-E., man. de cigares, 199, Notre-Dame Est.
 Glackmeyer, Alfred, voy. de commerce, 389, St-André.
 Gonthier, Geo., expert-comptable, 103, St-Frs-Xavier.
 Gordon, Jas.-R., marchand, 316, St-Jacques.
 Gordon, Sir Chs., "Dom. Textile Co." 112, St-Jacques.
 Gougeon J.-B.-A., comptable, 982 St-Denis.
 Goulet, J.-J., prof. de musique, 236, Union Avenue.
 Goulet, Rodrigue, man. de cigares, 180, Ave Hôtel de Ville.
 Gour, A.-C., "Phoenix Ass. Co.", 100, St-Frs-Xavier.
 Gouin, Sir Lomer, Premier Ministre, Québec.
 Granger, Adonias, voy. "Alph. Racine", 182, De Lanaudière.
 Granger, Ulric, march. de fer, 570, Ontario Est.
 Gratton, J.-B., entrepreneur, 600, Ave Labrecque.
 Gravel, Armand, march. de fer, 2499, Waverly.
 Gravel, Ch.-Ed., (Succ. John Pratt), 50, Notre-Dame Ouest.
 Gravel, Jos.-Ovide, (Succ. John Pratt), 50, Notre-Dame Ouest.
 Gravel, Ludger, négociant, 26, Place Jacques-Cartier.
 Grégoire, H.-C., march. de vaisselle, 775, Ste-Catherine Est.
 Grothé, Armand A., fab. de cigares, 556, Bl. St-Laurent.
 Grothé, L.-Emile, fab. de cigares, 556, Bl. St-Laurent.
 Grothé, Raoul-O., fab. de cigares, 556, Bl. St-Laurent.
 Grothé, F.-A., entrepreneur, 6, Cuthbert.
 Grothé, T.-A., bijoutier, 157, Bl. St-Laurent.
 Guay, J.-Alf., lib. en gros, 5, Notre-Dame Est.
 Guay, L.-S., épicié, 59, Ave du Parc.
 Guèvremont, Urgel, march., St-Cyrille de Wendover, P. Q.
 Guertin, Victor, imprimeur, 47, St-Jean.
 Guilbault, J.-A., ent.-peintre, 662, Parc Lafontaine.
 Guindon, J.-M., agent d'immeubles, 90, St-Jacques.
 Guyot, Antoine, charbon et bois, 61, Canning.
 Halley, Ed., "Lymburner Limited", 360, St-Paul Est.
 Hamilton, Geo., march. de nouveautés, 587, Ste-Catherine Ouest.
 Hamon, Louis, importateur, Power Bldg.
 Hardy, A.-H., voyageur, "Greenshields Ltd.",
 Harris, J.-W., manufacturier, 120, Sanguet.
 Hébert, Emile-J., agent du C. P. R., 422, Sherbrooke Est.
 Hébert, Casimir, Consul du Pérou, 1759, Delorimier.
 Hébert, Zéph., épicié en gros, "Hudon, Hébert & Cie".
 Helen, Ch., comptable, 493, St-Paul.
 Heney, W.-T., courtier d'immeubles, 30, St-Jean.
 Héneault, L.-H., march. de glace, 99, Coursol, Ste-Cunégonde.
 Herdt, L.-A., ing. civil, 355, de la Montagne.
 Hess, Ernest, entrepreneur, Power Bldg.
 Hodge, Albert, m. de grains, St-Laurent, près Montréal.
 Houllé, Roméo, courtier d'immeubles, 30, St-Jacques.
 Hubert, P.-J., comptable, 120, Sanguet.
 Hudon, Albert, "Hudon et Orsali", 79, St-Paul Est.
 Huguepin, Dr W.-A., industriel, 710, St-Hubert.
 Hurtubise, Edmond, courtier, 160, St-Jacques.
 Hyde, Geo., "Hyde and Sons, Ltd.", 12, Bleury.
 Jalbert L.-E., "Ideal Savings Loan & Co.", 527, Ave Laval.
 Jeannotte, Alfred, "L.-H. Hébert et Cie", 23, St-Paul Est.

Jeannotte, Dr A.-F., médecin, 391, Visitation.
 Jeannotte, J., boucher, 112, Parc Lafontaine.
 Jetté, E., march. de nouveautés, 342, Bl. St-Laurent.
 Jonas Henri, importateur, 177, St-Paul Ouest.
 Joubert, P.-E., gérant, "Lamontagne Limitée", 338, Notre-Dame Ouest.
 Joubert, S.-D., Prés. "Lamontagne Ltée", 338, Notre-Dame Ouest.
 Joubert, E.-Hector, gérant "Lamontagne Ltée", 338, Notre-Dame Ouest.
 Kearney, W.-P., "Dom. Chain Co., Ltd.", Niagara Falls, Ont.
 Kleczowski, A., Bureau des Affaires Etrangères, Paris, France.
 Labbé, G.-H., man. de meubles, 84, St-Paul Ouest.
 Labelle, général, A.-E., "St-Lawrence Flour Mills", 1110, Notre-Dame Ouest.
 Labelle, H.-P., march. de meubles, 149, Ste-Catherine Est.
 Labelle, Norman, march., 110, des Forges, Trois-Rivières.
 LaBerge, A.-J., voy. de commerce, 201, Inspector.
 Laberge, Dr J.-E., officier de santé, 32, Ave Dunlop, Outremont.
 Laberge, F.-C., ing.-civil, 30, St-Jacques.
 Labonté, J.-A., épicié, 310, Dorchester Est.
 Labrecque, A.-A., bourgeois, 805, St-Hubert.
 Labrecque, Achille, march.-tailleur, 1979, Bl. St-Laurent.
 Labrecque, J.-A., courtier d'immeubles, 120, St-Jacques.
 Labrecque, J.-O., march. de charbon, 141, Wolfe.
 Labrecque, Horace, courtier d'assurance, 260, St-Jacques.
 Labrecque, C.-A., marchand, 1302 St-Denis.
 Labrecque, Magloire, manufacturier, 560, Ave Lasalle.
 Lacas, Emile, courtier, Suite 24, 11, St-Sacrement.
 Lachance, J.-Alph., march.-tailleur, 248, Ste-Catherine Est.
 Lachapelle, Dr E.-P., médecin, 267, Prince-Arthur Ouest.
 Lacoste, Arthur, comptable 121, St-Denis.
 Lacroix, J.-O., avocat, C.R., 712, Montreal Trust Co. Bldg.
 Lafleur, I.-L., march. de fer, 366, Notre-Dame Ouest.
 Laferté, J.-A., march. de bois, 55, St-Frs-Xavier.
 LaFontaine, J.-E., agent de manufactures, 174, Parc Lafontaine.
 Lafortune, D.-A., avocat, C. R., 54, Notre-Dame Est.
 Lafrance P., marchand de confections, 184, St-Denis.
 Lahale, Ernest, marchand, St-Eustache, P. Q.
 Lalonde, Armand, bourgeois, 955, Dorchester Ouest.
 Lalonde, Damien, man. de portes et châssis, 1000, Christophe Colomb.
 Lalonde, Dr J.-U., médecin, 561, St-Antoine.
 Lamarche, J.-Philippe, notaire, R. 209, 17 Côte Place d'Armes.
 Lamarche, Paul-Emile, avocat de la cité, Hôtel de Ville.
 Lamarre, J.-A., navigateur, 533, Fullum.
 Lamarre, Wilfrid, march. de grain, 630, Atwater.
 Lambert, Alfred, man. de chaussures, 16, Notre-Dame Ouest.
 Lamontagne, Ant., ing.-civil, 1750, Hutchison.
 Lamoureux, Jean-B., boucher, 16, Prince Arthur Ouest.
 Lamoureux, Jos., march.-tailleur, 309, St-Hubert.
 Lamoureux, Jos., bourgeois, 2715, Boul. Rosemont.
 Lanctôt, J.-B.-A., march. de gants, 212, St-Laurent.
 Lanctôt, Henri, pharmacien, 310, Ste-Catherine Est.
 Langevin, Chas., C. P. Ry, Gare du Palais, Québec.
 Langlois, Ch., march. de provisions, 105, St-Paul Est.
 Langlois, Mendoza, courtier d'immeubles, 401, Power Bldg.
 Lapière, A.-H., architecte, 30, St-Jacques.
 Lapointe, F., march. de meubles, 633, Amherst.
 Lapointe, J.-Btè, Cie Imp. Perrault, 73, St-Jacques.
 Lapointe J.-O., Laurentian Granite Co., 1471, St-Denis.

- Lapointe, L.-A., M.P., bourgeois, 66, St-Jacques.
 Lapointe, N., épiciier, 336 Redfern Ave. Westmount.
 Laporte, Hon. H., "Laporte, Martin et Clet", 584, St-Paul O.
 L'Archevêque, Albert, libraire, 31, Notre-Dame Ouest.
 Larivière, Arthur C., "Larivière Inc.", 911, Bl. St-Laurent.
 Larivière, Frédéric C., "Larivière Inc.", 911, Bl. St-Laurent.
 Larivière, E.-F., échevin, 4287, Bellerive.
 Larivière, Idor, organisateur de l'I. O. F., 396, Delorimier.
 Larose, Alf.-F., pharmacien, 1101, Mont-Royal Est.
 LaRue, Eudore, voy. de commerce, 265a, Boyer.
 Larue, L., (Jr.), tabaconiste, 153, St-Paul Est.
 Larue, L., "Larue et Cloutier", 1217, St-Jacques.
 Lassonde, J.-T., marchand, Boucherville, P. Q.
 Latour, L.-D., courtier d'immeubles, 27, Burnett.
 Latourelle, Tel., maître-plombier, 6, Crag Ouest.
 Laurence, Joseph, march. de bois, 162 Delorimier.
 Laurier, Jos.-M., plombier, 415, Ontario Est.
 Laurin, Cyrille, banquier, 112, St-Jacques.
 Laurin, James, "Laurin Construction Co.", 5, Beaver Hall Hill.
 Lavallée, A.-S., march. de chaussures, 101, Bl. St-Laurent.
 Lavallée, Arsène, avocat, C. R., 97, St-Jacques.
 Lavallée, C.-H., avocat, 30, St-Jacques.
 Lavallée, J.-O., voy. de commerce, 140, Parc Geo. Et. Cartier.
 Lavery, Salluste, avocat, 120, St-Jacques.
 Lavigne, C.-A., manufacturier, 7, Ste-Elizabeth.
 Lavigne, J.-R., entrepreneur, 273, Visitation.
 Lavoie, A.-J., ing.-mécanicien, 154 Ave Prud'homme.
 Lavole, Joseph, comptable, 820, Drolet.
 Lazure, L.-H., marchand, St-Rémi de Napierville, P. Q.
 Lebeau, Azarias, pharmacien, 465, St-Jacques.
 LeBel, E.-L., voy. de commerce, 1831, Ave Esplanade.
 LeBer J.-E., m. de grains, 42, St-Sacrement.
 Leblanc, Jos. M., marchand de bois, 18, Ave Brooke.
 LeBlanc, Sir Evariste, Lieut.-Gouv., Spencerwood, Québec.
 Leblanc, J.-A., "Corby Distillery", 137, McGill.
 LeBel, E., comptable, Hôtel de Ville.
 Leclaire, Noé, entrepreneur, 874, Ave Henri-Julien.
 Lecerc, René-T., courtier, 160, St-Jacques.
 Lecompte, A., march. de chaussures, 241, Ste-Catherine Est.
 Lecours, Adolphe, march. de chaussures, 44, St-Antoine.
 Leduc, F.-G., gérant B. d'Hochelaga, 95, St-Jacques.
 Leduc, Pierre, pharmacien, coin St-Denis et Sherbrooke.
 Lefebvre, C.-A., courtier, 42, St-Sacrement.
 Lefebvre, Théodore, anc. manufacturier, 1167, St-Denis.
 Lefebvre, J.-H., "King Paper Box", 864, Lasalle.
 Légaré, J.-B.-D., courtier, 46, Notre-Dame Ouest.
 Legault, J.-Théo., notaire, 30, St-Jacques.
 Léger, Arthur, quincailler, 479, Mont-Royal Est.
 Lemay, E.-H., march. de bois, 107, St-Jacques.
 Lemay, Octave, entrepreneur, 147, Cherrier.
 Lemay, Victor, hôtelier, 89, St-Jacques.
 Lemire, Ernest, march. de charbon, 963, St-Jacques.
 Lemoine, Frs, entrepreneur, 262, Parc Lafontaine.
 Lemoine, F., gér., Eaux Purg. Riga, 849, Ave Laurier Est.
 Le Pain, J.-C., voy. de commerce, 427, St-Jacques.
 Leroux, André, marchand, 780, Notre-Dame Ouest.
 Lesage, T.-W., ing.-civil, Hôtel de Ville.
 LeSage, Royal I. C., "Oulmet & LeSage", 76, St-Gabriel.
 Lésperance, A.-P., gérant B. d'Epargne, 176, St-Jacques.
 Lessard, Théo., ent.-plombier, 191, Craig Est.
 Lessard, René, entrepreneur, ch. 501, Power Bldg.
 Létourneau, S., avocat, C. R., 30, St-Jacques.
 Létourneau, Joseph, march. de fer, 78, St-Paul Est.
 Lévesque, Victor, pharmacien, 530, Parc Lafontaine.
 Lenoir, F.-X., march.-tailleur, 480, Ste-Catherine Est.
 Leroux, Geo.-C., march. de meubles, 30, Mentana.
 L'Heureux, J.-Arthur, comptable lic., 316, Montreal Trust Co. Bldg.
 Lizotte, F.-X., courtier, 90, St-Jacques.
 Loignon, Ernest, ing.-civil, 547 Durocher.
 Loisel, J.-F., "Greenshields Limited", 17, Carré Victoria.
 Loranger, L.-J., avocat, C. R., 99, St-Jacques.
 Lorrain, Léon, sec. la Ch. de commerce, 76 St-Gabriel.
 Lymburner, L.-M., manufacturier, 360 St-Paul Est.
 Lyon, A., prof. d'arts, Ecole Polytechnique, rue St-Denis.
 Lussier, J.-I., épiciier, 92, St-Philippe, St-Henri.
 Machéras, Alex., principal, Ec. Technique, 70, Sherbrooke Est.
 Mackay, F.-S., notaire, 97, St-Jacques.
 Maillet, Arthur, pharmacien, 621, Craig Est.
 Maillet, Dr G., dentiste, 162, St-Denis.
 Mailloux, A.-U., marchand, 1, Sherbrooke Ouest.
 Majeau, P.-G., courtier d'immeubles, 502, Ste-Catherine Est.
 Major, J.-A., entrepreneur, 1218, Ethel, Verdun.
 Malbouf, J.-A., voy. de commerce, 1131, Delorimier.
 Malo, Armand, boucher, 306, St-Denis.
 Marchand, C.-A., imprimeur, 40, Place Jacques-Cartier.
 Marchand, Oscar, imprimeur, 56, Amherst.
 Marien, Willie, sec. Ec. d'agriculture, La Trappe, P. Q.
 Marier, J.-A., entrepreneur, 21, Place Jacques-Cartier.
 Marot, Théo., Sec. "La Provinciale", 211, McGill.
 Martin, C., manufacturier, 36, Craig Est.
 Martin, Ch.-E., "P. P. Martin et Cie", 50, St-Paul Ouest.
 Martin, Gustave, "P. P. Martin et Cie", 50, St-Paul Ouest.
 Martin, Aimé, opticien, 74, Notre-Dame Est.
 Martin, Edouard, épiciier, 189, Bernard.
 Martin, N.-P., marchand de bois 206, St-Patrice.
 Martineau, J.-O., entrepreneur, 1062, St-Denis.
 Martineau, Léon, confiseur, 451, Dorion.
 Masson, J.-A., marchand, 1354, St-Hubert.
 Mathewson, Sam.-J., épiciier, 202, McGill.
 Massicotte, P., importateur, 155, des Commissaires Ouest.
 Mathieu Oscar, manufacturier, 400, William.
 McCaffrey, P.-F., comptable, Bureau de Poste.
 McDonald, Duncan, financier, Dom. Park, 145 St-Jacques.
 Ménard Adj., Imprimeur, 218 Champ-de-Mars.
 Ménard, P.-N., courtier d'immeubles, 13a, St-Jacques.
 Mercier, Hon. Honoré, Ministre des Mines, Québec.
 Mercier, Paul-E., ing.-civil, 2258, Jeanne Mance.
 Mercure, Alfred, entrepreneur, 419, Labrecque.
 Mercure, Jos., ferr. et bois, 1124, Rachel Est.
 Merrill, E.-H., liquidateur, 97, St-Jacques.
 Messier, L.-Nap., marchand, 849, Mont-Royal Est.
 Meunier, Théodore, agent d'assurance, 2, Place d'Armes.
 Michaud Alex. courtier d'immeubles, Montreal Trust Co. Bldg.
 Michaud, Ch., marchand, 2400, Ontario Est.
 Michaud, J.-W., liquidateur, 55, St-Frs-Xavier.
 Midgley, H.-E., comptable licencié, 103, St-Frs-Xavier.
 Migneron, J.-A., gérant, Royal B. of Canada, 1691, Church Ave.
 Miles, Henry, chimiste, 4 Boul. St-Laurent.
 Millen, Geo., march. de bois, 1038, Boul. Gouin, Ahuntsic.
 Millen, Willie, march. de bois, 1038, Boul. Gouin, Ahuntsic.
 Moineau, Elie, bourgeois, 454, Bleury.
 Moncel, G.-N., adm. Succ. Masson, 13, St-Jacques.
 Moncel, René, électricien, 414, Notre-Dame Ouest.
 Monette, G.-A., architecte, Power Bldg.
 Monette, Fortunat, Prés. Montreal Dairy Co., 290, Ave Papi-neau.
 Monette, Joseph, entrepreneur, 32, Place St-Louis.

- Montbriand, Roch, entrepreneur, 230, St-André.
 Montet, Edm., publiciste, 507, Power Bldg.
 Montpetit, Edouard, avocat, 50, Notre-Dame Ouest.
 Mongenais, L.-A., agent financier, 1603, Bordeaux.
 Monty, Rodolphe, avocat, C. R., 99, St-Jacques.
 Moquin, Albert, march.-tailleur, 197, Bleury.
 Moquin Joseph, épiciér, 120, St-Denis.
 Moranville, J.-Edm., agent, 4 Boul. St-Laurent.
 Morency, L.-A., encadreur, 346, Ste-Catherine Est.
 Morin, A., "Daly et Morin", 351, St-Paul Ouest.
 Morin, C.-A., voy. de commerce, 2719, Christophe-Colomb.
 Morin, J.-A.-A., Sec.-Trés. "Duchesneau, Duchesneau & Cie."
 Morin, J.-T., march. de bois, Montréal Est.
 Morin, Laurent-G., c/o "R. Forget et Cie", 83, Notre-Dame O.
 Morin, J.-E., c/o "P. Poulin et Cie", 39, marché Bonsecours.
 Mullarkey, J.-P., const. de chemin de fer, 224, Coristine Bldg.
 Nadeau, J.-A., notaire, 90, St-Jacques.
 Nadeau, E. J., pharmacien, 321b, Rachel Est.
 Nadeau, J.-A., importateur, 291, St-Paul Ouest.
 Neveu, Adrien-E., voy., Apt. 9, 2360, Park Ave.
 Normand, G., publiciste, 55, St-Frs-Xavier.
 Normandin, Jean, importateur, 8, rue Ste-Hélène.
 O'Donoghue, A.-C., agent d'assurance, 35, St-Jacques.
 Olivier, J.-H., notaire, 90, St-Jacques.
 Orsali, Alex., "Hudon et Orsali", 79, St-Paul Est.
 Ostiguy, Arthur, march. de grains, Marieville, P.Q.
 Ouimet, J.-Alphonse, importateur, 98, St-Paul Ouest.
 Ouimet, Séraphin, ing.-civil, 76, St-Gabriel.
 Ouimet, Paul, agent d'assurance, 112, St-Jacques.
 Pagé, Charles, comptable, 2179, St-Urbain.
 Pagé, Philémon, plombier, 58, Amherst.
 Painchaud, G., marchand, 22, Place Jacques-Cartier.
 Panneton, Eug., Canada Stove and Furn. Co., Ste-Catherine et Dolorimier.
 Paquette, Médard, boulanger, 18, Boul. St-Joseph Ouest.
 Paquette, Olivier, restaurateur, 53, St-Laurent.
 Paquette, Majorique, ent.-peintre, 691, St-André.
 Paquin, J.-B., march. de meubles, 186, Maisonneuve.
 Paradis, E.-P., agent de publicité, 56, Notre-Dame Est.
 Paradis, P., fab. de coffres-forts, 276, Craig Est.
 Paré, Geo., agent d'immeubles, 58, St-Jacques.
 Patenaude, J.-T.-Z., ing.-civil, "Power Bldg."
 Paulet, Norman, c/o "Alph. Racine", 70, St-Paul Ouest.
 Paulhus, J.-A., "D. Hatton & Cie", 18, Bonsecours.
 Pauzé, Frank, ent., et manufacturier, 326, Greene Avenue.
 Pauzé, Wilfrid H., march. de bois, 1800, Chemin Côte-des-Neiges.
 Payette, Louis, bourgeois, 92, Ave Laval.
 Payette, Geo.-R., restaurateur, 63, St-Jacques.
 Pellerin, J.-H.-E., fab., de conserves, 111, St-Timothée.
 Pelletier, J.-E., c/o lumière "Visso", 762, St-Laurent.
 Pelletier, J.-H.-L., Ergenite Explosive Co., Renfrew, Ont.
 Pélouquin, J.-B., agent d'immeubles, 68, St-Jacques.
 Penny, E. Goff, marchand, 482, Mount Pleasant Avenue.
 Pérodeau, Hon. N., notaire et C. L., Dom. Express Bldg.
 Ferras, J.-A., manufacturier, 542, Dorchester Ouest.
 Perrault, Ovilas S., Imperial Tobacco Co., 900, St-Antoine.
 Perreault, Joseph, architecte 2122, Avenue du Parc.
 Pesant, J.-A.-M., "Sun Life Ass. Co." 224, St-Jacques.
 Picard, E., entrepreneur, Bordeaux, P.Q.
 Picard, Joseph, "Rock City Tobacco Co.", Quebec.
 Picher, J.-G., sculpteur, 145, Bleury.
 Pigeon, A.-P., imprimeur, 105, Ontario Est.
 Pigeon, Victor, agent, Longueuil.
 Pineault, J.-O., libraire, 280, Rachel Est.
 Plessis dit Bélair, Edgar, march. de glace, 159, Dufresne.
 Poirier, J.-B., gér. "Rock City Tob. Co.", 300, Ave Outremont.
 Poirier, J.-U., "H. P. Labelle et Cie", 149, Ste-Catherine Est.
 Pichet, G.-N., fab. de biscuits, 632, Ontario, Maisonneuve.
 Pion, Alfred, entrepreneur, 1300, Ave Papineau.
 Poissant, Dr J.-C., 694, Sherbrooke Est.
 Poitras, O.-Théop., m. de grains, 55, St-Frs-Xavier.
 Poudrette, F., dir.-gérant, 53, St-Sulpice.
 Poulin, G.-C., agt de rapatriement, 90, St-Jacques.
 Poupore, W.-J., entrepreneur, 211, McGill.
 Pratte, Antonio, fab. de pianos, 2502, St-Laurent.
 Préfontaine, J.-E., "Lamontagne Limitée", 338, Notre-Dame Ouest.
 Préfontaine, Isaie, industriel, 425, Transportation Bldg.
 Préfontaine, Rolland, ingénieur, 762, St-Laurent.
 Préfontaine, Toussaint, march. de bois, 810, Dorchester O.
 Prévost, Eugène, liquidateur, 107, St-Jacques.
 Prévost, Hector, c/o "Wilson Coal Co.", 157, Van Horne.
 Prieur, H.-A., comptable, Sault-au-Récollet.
 Proulx, W.-J., notaire, 99, St-Jacques.
 Prud'homme, Alex., march. de fer, 10, de Bresols.
 Prud'homme, Ferd., "Chaput, Fils et Cie", 2, de Bresols.
 Prud'homme, Hector, march. de fer, 10, de Bresols.
 Quintal, Joseph, "Quintal et Lynch", 59, St-Pierre.
 Quevillon, Hector, manufacturier, 172, Delorimier.
 Racine, Hon. Alphonse, importateur, 70, St-Paul Ouest.
 Racine, C.-E., courtier en douane, 121, Board of Trade Bldg.
 Rainville, Hon. H.-B., avocat, C.R., 11, Place d'Armes.
 Rampon, Emile, Etat Major, Place Carnot, Lyon, (France).
 Ranger, A.-R., agent d'assurance, 160, St-Jacques.
 Ranger, O.-B., march. de meubles, 1230, Ontario Est.
 Raymond, Ch., marchand, Transportation Bldg., R. 520.
 Raymond, Donat, gérant "Queen's Hotel", 2, Windsor.
 Raymond, J.-Aldéric, comptable, "Queen's Hotel".
 Raymond, Raymond, cultivateur, St-Hubert, P.Q.
 Reed, Walter, M.P.P., marchand, L'Assomption, P.Q.
 Renaud, Alphonse, 1353, Ave Greene.
 Renaud, Jules L., industriel, 285 Côte Beaver Hall.
 Renaud, Xénophon, peintre, 2312, Ave Esplanade.
 Richard, J.-Aug., "Fashion Craft", 566, Bl. St-Laurent.
 Richard, Eugène, "Fashion Craft", 566, Bl. St-Laurent.
 Richer, Alex., bourgeois, 296a, Parc Lafontaine.
 Ritchot, Narcisse, boucher, 7, marché St-Laurent.
 Rivet, L.-A., avocat, C.R., 30, St-Jacques.
 Rivet, L.-J., 595, St-Denis.
 Robert, J.-P.-P., bourgeois, 170, Ave Prud'homme.
 Robert, Jos.-Edm., député, Marieville, P.Q.
 Robillard, Clément, fab. d'eaux gazeuses, 7, Ave Robillard.
 Robitaille, C.-N., voy. de commerce, 30 Christophe Colomb.
 Rochon, David, agt. d'imm., 438, Chemin Lasalle, Verdun.
 Rochon, Nap., marchand, Laval des Rapides, P.Q.
 Rolland, Emile, "Imprimerie Moderne", 39, Dowd.
 Rolland, J.-P., industriel, 142, St-Paul Ouest.
 Roode, Lambert de, journaliste, "La Patrie".
 Rougier, P.-V., importateur, 63, Notre-Dame Est.
 Roy, Alfred, I.-C., 72, Notre-Dame Est.
 Roy, Albert A., marchand, 469, Ste-Catherine Est.
 Roy, J.-Emile, voy. de commerce, 2087, St-Urbain.
 Roy, Arthur, Cie des Modes, 914, Mont-Royal Est.
 Roy, Colonel A., administrateur, 209, 11, Place d'Armes.
 Roy, Ch.-A., gérant B. Provinciale, 7, Place d'Armes.
 Rubenstein Louis, marchand, 41, Craig Ouest.
 Rutherford, Wm., m. de bois, 425, Ave Atwater.

Ryan, Ths.-H., marchand, 8, rue William.
 Saucier, J.-A., sur. Métrop. Life Ass. Co., 211, McGill.
 Sauriol, J.-F., "Convrette & Sauriol", 114, St-Paul Est.
 Savaria, Louis, bourgeois, Montfort, P.Q.
 Sawyer, Edmond, imprimeur, 18, de l'Hôpital.
 Sawyer, Jos., architecte, 407, Guy.
 Schetagne, H., notaire, Power Building.
 Schoff, W.-H., Commercial Museum, Philadelphie, Pa.
 Séguin, Nap., M.P.P., Sault-au-Récollet.
 Sénécal, Théodule, march.-tailleur, 4226, Ste-Catherine Ouest.
 Shallow, F.-D., Mon. du Commerce, 109, St Nicholas Bldg.
 Simard, Arthur, Phoenix Ass. Co., Ltd., 100, St-Fra-Xavier.
 Simard, R.-S., agent, 315, St-André.
 Soucy, J.-L., march.-tailleur, 93, Ste-Catherine Est.
 Saint-Amour, Ernest, comptable, 11, Place d'Armes.
 Saint-Amour, J.-A., électricien, 2171, St-Denis.
 Saint-Arnaud, H., voy. de commerce, 276, Durocher, Outremont.
 Saint-Cyr, Alfred, bourgeois, 103, St-Fra-Xavier.
 St-Denis, Ed., bourgeois, 91, Ste-Famille.
 St-Denis, J.-A., comptable, 410, de St-Valier.
 Saint-Jean, L.-G., march. de meubles, 37, Notre-Dame Ouest.
 Saint-Jean, Ulric, marchand, Contrecoeur, P.Q.
 Saint-Louis, W.-A., march. de chaussures, 179, Notre-Dame Est.
 Saint-Michel, H.-R., marchand, 17, St-Gabriel.
 Saint-Pierre, Wm., march.-tailleur, 41, Union Avenue.
 Smith, C.-F., financier, 205 St-Jacques.
 Stephens, Geo.-W., financier, 304, Banque des Marchands.
 Spedding, H.-S., voy. de commerce, 763, Marie-Anne Est.
 Stroud, H. Wallace, march. de provisions, 79, Place d'Youville.
 Surveyer, Arthur, ing.-civil, 274, Beaver Hall Hill.
 Surveyer, Ed.-Fabre, avocat, C.R., 160, St-Jacques.
 Taché, Jean, gérant "La Provinciale", 211, McGill.
 Tanguay, J.-Arthur, bourgeois, 900, Ste-Catherine Est.
 Tardif, Victor, Imprimerie Modèle, 195, Dorchester Est.
 Tarte, Eugène, co-propriétaire, "La Patrie".
 Tarte, Ls-Joseph, co-propriétaire, "La Patrie".
 Tétrault, N., jr., fab. de chaussures, 331, DeMontigny Est.
 Thériault, L., ent. de pompes funèbres, 355, Centre.
 Thibault, Jos., plombier, 260, St-Antoine.
 Thibaudeau, Hon. Alfred, casier postal 2886.
 Thivierge, Michel, march.-quincaillier, 240, Lemoine.
 Tougas, J.-Aimé, agent financier, 502, Ste-Catherine Est.
 Tombs, Guy, agent du C.N.R., 226, St-Jacques.
 Toupin, Tél., ing.-civil, 72, Notre-Dame Est.
 Tourville, Arthur, négociant en bois, ch. 35, Royal Ins. Bldg.
 Tourville, Rod, négociant en bois, ch. 35, Royal Ins. Bldg.

Tranchemontagne, C.-X., importateur, 59, St-Sulpice.
 Tremblay, Ferdinand, man. de portes et châssis, 400, William.
 Tremblay, J., che. des pompiers, c. Chenneville et Craig.
 Tremblay, Lévi, industriel, 259, Ste-Catherine, Maisonneuve.
 Trempe, J.-R., "Quintal & Lynch", 59, St-Pierre.
 Trépanier, J.-A., "Matthews Ltd.", 2573, Park Avenue.
 Trépanier, Léon, journaliste, "La Patrie".
 Trudeau, J.-A., "Genin & Trudeau", 22, Notre-Dame Ouest.
 Trudeau, H.-E., march. de bois, 92, Notre-Dame Est.
 Trudeau, Narcisse, hôtelier, 1721, Notre-Dame Est.
 Trudeau, Théophile, carrossier, 266, Visitation.
 Trudel, Benoit, "Cie Laiterie St-Laurent", 38, Place d'Youville.
 Trudel, Jos., entrepreneur, 24, Adam, Maisonneuve.
 Turcot, Nap., plombier, 1600, Bl. St-Laurent.
 Turcotte, J.-A., comptable, 97, St-Jacques.
 Turgeon, Elzébert, nég. en farine, 120, B. of Trade Bldg.
 Vaillancourt, Arthur, march. de provisions, 618, St-Paul Ouest.
 Vaillancourt, J.-A., march. de provisions, 618, St-Paul Ouest.
 Vaillancourt, J.-A., plombier, 6260, Boul. des Ormes, Sault-au-Récollet.
 Valiquette, Donat, ent.-peintre, 888c, St-André.
 Valiquette, N.-G., march. de meubles, 477, Ste-Catherine Est.
 Valiquette, T.-Théo., tabaconiste, 259, Ste-Catherine Est.
 Vallières, A.-I., march. de nouveautés, 605, Ste-Catherine Est.
 Vallières, S.-D., bourgeois, 1431, St-Hubert.
 Valin, J.-H., comptable, 218, Delorimier.
 Vandal, Wilf.-L., architecte, 360, Ste-Catherine Est.
 Vandelac, Geo., ent. de pompes funèbres, 70, Rachel Est.
 Vanier, J.-Emile, architecte, 5, Beaver Hall square.
 Veilleux, L.-N., "Smith Paper Co.", 646, St-Hubert.
 Versailles, Jos., courtier d'immeubles, 90, St-Jacques.
 Véronneau, L.-H., gér. "Simplex Floor Fin.", 119, Bleury.
 Vian, Dalbé, architecte, 76, St-Gabriel.
 Vian, Henri, comptable, 137, McGill.
 Vian, H.-O., march. de meubles, 2014, St-Jacques.
 Vian, H.-R.-N., courtier d'immeubles, 80, St-Gabriel.
 Vidricaire, E.-C., financier, 90, St-Jacques.
 Villeneuve, Eug.-W., bourgeois, 317, Ave Esplanade.
 Vincent, Arthur, ing.-arpenteur, 76, St-Gabriel.
 Ward, Joseph, march. de provisions, 115, Place d'Youville.
 Wayland, Wm. A., Cie Frais funéraires, 242, Ste-Catherine Est.
 Williams, H.-A., "Can. Poster Co.", 17, St-John.
 Wilson, Hon. J.-M., "Boivin, Wilson & Cie", 468, St-Paul Ouest.
 Wilson, Lawrence A., march. de vins, 87, St-Jacques.
 Wilson, P., march. de charbon, 2068, Park Avenue.
 Wilson, W.-P., "Commercial Museum", Philadelphie, Pa.
 Yon, A.-G., "Delorme Frères", 167 McGill.

La Banque de Montréal

L'assemblée annuelle coïncidait aussi avec le cinquantième anniversaire de l'entrée à la Banque de Sir Vincent Meredith, baronnet.—Sir Frederick Williams-Taylor expose les développements qui ont eu un effet spécial sur la position économique du Canada au cours de la présente année.—Témoignage aux hommes d'outre-mer.

Montréal décembre 1917.

La centième assemblée annuelle de la Banque de Montréal a été un des événements historiques de cette institution financière.

D'après les rapports présentés, la Banque de Montréal a atteint un chiffre d'affaires comme jamais auparavant.

Simultanément avec la centième année de la Banque, l'on célébrait le cinquantième de services de Sir Vincent Meredith, le président.

La haute estime que les actionnaires de la Banque ont pour Sir Vincent s'est manifestée par le chaleureux témoignage qu'ils lui en ont donné.

M. Nelles, l'un des plus vieux actionnaires, en attirant l'attention de l'assemblée sur le 100ème anniversaire, fit une allusion particulière à ceux qui sont aujourd'hui à la tête de la Banque, mentionnant spécialement Sir Vincent Meredith, R. B. Angus et lord Shaughnessy, et il espère que lorsque l'on fêtera un nouveau centenaire, ces noms seront inclus parmi les créateurs de la prospérité de la Banque.

Sir Frederick Williams-Taylor fit allusion au grand nombre d'hommes que la Banque a fourni dans la guerre actuelle et déclara que présentement 42 p.c. du personnel de la Banque sont des femmes.

Les membres du personnel de la Banque qui se sont enrôlés dans l'armée canadienne ont établi un record des plus honorables et en terminant, Sir Frederick réfira à la grande perte subie par la Banque et le Canada par la mort du capitaine David Jellett Barker qui était assistant du gérant général.

L'assemblée annuelle de la Banque de Montréal est toujours un grand intérêt étant donné les importantes déclarations qui se font relativement aux conditions du commerce au Canada. Et cela se rattache particulièrement à cette année vu que l'on reconnaît que la Puissance est laissée à ses propres ressources comme résultat des développements de la guerre en Europe.

A l'occasion du centenaire de la Banque, sir Vincent Meredith, le président, attira l'attention sur les principaux facteurs d'expansion que la Banque se réjouit de posséder, et il déclare catégoriquement que jamais, au cours de sa longue carrière, la Banque n'a joui d'un prestige aussi grand, jamais ses affaires ne furent dans une condition aussi excellente, et jamais sa capacité de production de revenus n'a été si grande qu'aujourd'hui. Ceci prouve que la Banque a toute la confiance du public.

LES CONDITIONS DU COMMERCE AU CANADA

Sir Vincent fit particulièrement allusion aux condi-

tions commerciales générales dans le pays qui sont toujours des plus avantageuses.

L'activité industrielle et commerciale des dernières années ne s'est pas ralentie une seule minute et le commerce dans toutes les branches est grandement prospère. Sir Vincent fit remarquer que la préoccupation du pays était de se préparer à l'après-guerre et il recommande que le commerce du Canada soit répandu dans toutes les directions durant la période de reconstruction *post-bellum* soit par une action commerciale conjointe avec le gouvernement ou avec un bureau approuvé par le gouvernement.

LE CANADA DOIT FAIRE FACE A DE NOUVELLES CONDITIONS

En terminant, Sir Vincent se dit très optimiste quant à l'avenir du Canada, et résume comme suit :

"Notre pays est l'un des plus producteurs du monde. Notre encaisse d'or per capita égale presque celle des Etats-Unis. Nos ressources naturelles sont illimitées et notre crédit est irréprochable. Il y a sans doute, quelques difficultés et anxiétés à l'horizon que nous devons surmonter, mais je crois que l'on peut regarder l'avenir avec confiance et porter avec courage le fardeau de notre effort patriotique."

OPTIMISME POUR L'AVENIR

Sir Frederick Williams-Taylor, le gérant-général, déclare que c'était un grand privilège pour lui que de présenter aux actionnaires le centième bilan et il attira l'attention sur le fait que c'était aussi l'anniversaire du président sir Vincent Meredith qui terminait cinquante années de services ininterrompus dans la Banque et l'occasion ne pouvait mieux se présenter pour le féliciter.

Sir Frederick rappela les développements qui, au cours de l'année, se sont produits dans les affaires de la Banque et du pays. Il déclara que par dessus tout, l'entrée des Etats-Unis dans la guerre restait le grand développement qui a trait à la position bancaire et économique du Canada avec une force dont l'effet ne commence qu'à se faire sentir.

"Un peu après la déclaration de la guerre, déclara sir Frederick, Wall Street prit la place sur le marché de Londres pour nos emprunts publics et continua ainsi jusqu'à ces derniers mois. Maintenant l'affluence de l'argent américain au Canada est suspendue, et cela durera probablement jusqu'à la fin de la guerre, et le Canada est abandonné à ses propres ressources."

Sir Frederick déclara ensuite que de tels développements pourront être considérés trop sérieusement par quelques-uns et pas assez par d'autres. D'un côté, les dévelop-

LA BANQUE DE MONTREAL

(Suite)

pements industriels seront arrêtés, mais l'impuissance d'emprunter pourrait être un bienfait déguisé, en autant que nous saurons mener nos affaires suivant les nouvelles conditions financières.

JUSTIFICATION COMPLETE DE LA POLITIQUE DE LA BANQUE

Sir Frederick attira l'attention sur la nécessité pour les banques de ce pays, de se tenir dans une position particulièrement forte étant donnée la difficulté qu'il y a de juger l'avenir. Cela a permis au gérant-général de faire allusion à la position de la Banque, disant :

"Grâce à la solidité de notre système bancaire et à la bonne condition des autres banques, le Canada peut envisager l'avenir avec confiance. Notre proportion d'actif liquide au passif est de 75½ p.c., à comparer avec 75 p.c., il y a un an, et 64 p.c. l'année précédente.

Les banques se sont efforcées d'éviter la surabondance tout en faisant aux gouvernements des avances qui se chiffrent à une somme qui eut paru inaccessible il y a trois ans.

De telles avances sont naturellement comprises dans l'actif liquide. Les prêts faits par les banques aux gouvernements canadien et impérial ont seuls permis au pays de transiger ses affaires."

TEMOIGNAGE AU PERSONNEL ET AUX HOMMES OUTRE-MER

En répondant au vote de remerciements à l'adresse de la gérance et du personnel, Sir Frederick Williams-Taylor saisit l'occasion pour dire toute sa reconnaissance des services rendus par ceux qui sont au pays et par les membres du personnel qui sont engagés dans l'armée canadienne.

Pour démontrer jusqu'à quel point nous avons contribué en hommes à l'effort canadien, dit-il, je peux dire qu'aujourd'hui 42 p.c. des employés de la Banque sont des femmes.

Nos commis, hommes et femmes, ont travaillé sans relâche, ne jouissant que de très rares congés, animés d'un sentiment admirable de dévouement envers la Banque. Nous pouvons déclarer avec force que nous entrons dans notre cent-unième année d'affaires avec un personnel dont la loyauté n'a jamais été surpassée, non seulement dans notre histoire, mais dans celle des corporations d'affaires de ce pays.

Pour ce qui est de notre magnifique contingent sous les drapeaux, il est au-dessus de tous les éloges. Nous suivons avec orgueil ses faits d'armes en France et nous attendons avec anxiété son retour quand la guerre sera gagnée. Nombreux sont ceux qui ont été blessés. Une centaine dorment leur dernier sommeil dans les Flandres. Les noms de ces glorieux patriotes resteront inscrits en lettres d'or dans les annales de l'Empire et les registres de la Banque qu'ils ont si bien servis.

La mort du capitaine David Jellett Barker, survenue au front, a été très cruelle pour notre institution. Je ne puis trouver de mots assez justes pour exprimer la grande perte que nous faisons.

Accusé de réception

CANADA:—The Canadian Patent Office Record — The Journal of Commerce — La Gazette officielle de Québec — Department of Trade and Commerce — Weekly Bulletin — Pour la défense du Canada — Le Prix courant — Canadian Food Bulletin — Pharmaceutical — National Progress — Department of Mines — Test of some Canadian Landstones to Determine their suitability as Pulpstones — Le Bulletin de la Ferme — Le Journal d'Agriculture — La Gazette officielle de Québec — La Semaine commerciale . . The Board of Railway Commissioners — Judgments, Orders, Regulations and Rulings — Dominions Royal Commission — Royal Commission on the Natural Resources, Trade and Legislation of certain Portions of His Majesty's Dominions — Central and Western Provinces of Canada — Industrial Canada — Ministère des Mines — Géologie de la région de Cranbrook, C. B.; Les dépôts de pléistocènes et récents de l'île de Montréal — Monetary Times — La Gazette du Travail — Bulletin des recherches historiques — Rapport de la mission économique canadienne en Grande-Bretagne, en France et en Italie — Journal of the Canadian Bankers Association — 7th Annual Report on Wholesale Prices (Canada, 1916) — Department of Customs — Imports and Exports for September 1917.

GRANDE-BRETAGNE: Liverpool Chamber of Commerce: Monthly Magazine — El Comercio Hispano Británico — The London Chamber of Commerce Journal — Anglo-Swedish Trade Journal — The British Trade Review.

ETATS-UNIS: Bulletin de l'Union panaméricaine.

FRANCE: La France économique et financière — La Chambre de commerce de Paris: Bulletin; Documents sur la guerre — L'Economiste européen — La Revue commerciale — L'Economiste français — La Ligue maritime — L'Industrie chimique — L'Exportateur français — Chambre de commerce de l'Algérie: Notes sur l'industrie en Algérie — Bulletin mensuel de la Chambre de commerce d'Orléans — Bulletin de la Chambre de commerce d'Alger — Association internationale du froid: Bulletin mensuel — Le Froid — Revue tunisienne — Comptes rendus des séances de l'Académie d'agriculture de France — L'Economiste indépendant — L'Economiste moderne — La Ligue maritime française: La garde aux océans — La Ligue maritime (revue illustrée) — La Victoire économique.

SUISSE: La Revue suisse d'exportation — Bulletin commercial et industriel suisse.

ITALIE: British Chamber of Commerce for Italy: Bulletin.

JAPON: Japan Magazine — Yokohama Chamber of Commerce Journal — Eastern Commerce — The Oriental Trade Journal.

AUTRES PAYS: British Chamber of Commerce at Shanghai: Improvement of China's Exports — Chambre de commerce de Rotterdam: Extrait du rapport pour 1916.

Ecole Polytechnique

DE MONTREAL

L'Ecole Polytechnique comprend:

- A. Ecole de Préparation.—Une ou deux années d'études. Les Bacheliers ès-Sciences et ès-Arts y sont admis sans examen.
- B. Division des Ingénieurs. — Ingénieurs civils: quatre années d'études. Ingénieurs spécialistes: une année complémentaire.
- C. Division des Architectes. — Quatre années d'études.

Examens d'admission en juin et en septembre.

Ecole des Arts Décoratifs et Industriels

Sous le contrôle et la direction de l'Ecole Polytechnique.

Certificat de capacité après 3 années d'études.

Envoi du prospectus sur demande au Directeur des Etudes, 228 rue St-Denis, Montréal.

Quebec, Montreal & Southern Ry

Cette compagnie de chemin de fer fait le service entre Montréal et Fortierville, en passant par Sorel, Yamaska et Nicolet.

Depuis quelques années surtout, on ne néglige rien pour donner de meilleurs wagons, un service rapide et toute l'accommodation désirable.

C'est la ligne la plus directe vers Nicolet. Fortierville étant à 55 milles de Lévis, le trajet Québec-Montréal sera considérablement raccourci quand le réseau sera complété.

Sorel, par ses chantiers maritimes, est l'une des villes les plus florissantes de la rive sud du St-Laurent.

Les sources Abénakis, dont les propriétés curatives sont très connues aux Etats-Unis et au Canada, sont aussi desservies par ce chemin de fer, via St-François du lac.

Nicolet, qui compte une population considérable et fait un commerce important, est relié directement à Montréal par le chemin de fer Quebec, Montreal & Southern.

Sous la nouvelle administration, les trains entrent et sortent directement de Montréal — gare Bonaventure— sans transbordement à St-Lambert, comme autrefois.

MONTREAL TRAMWAYS CO.

Horaires du service suburbain 1916-17

LACHINE

Du Bureau de Poste.	10 min. Service de 5.40 a.m. à 8.00 a.m.
	20 min. Service de 8.00 a.m. à 4.00 p.m.
	10 min. Service de 4.00 p.m. à 7.10 p.m.
De Lachine.	20 min. Service de 7.10 p.m. à 12.00 minuit
	20 min. Service de 5.30 a.m. à 5.50 a.m.
	10 min. Service de 5.50 a.m. à 9.00 a.m.
	20 min. Service de 9.00 a.m. à 4.00 p.m.
	10 min. Service de 4.00 p.m. à 8.00 p.m.
	20 min. Service de 8.00 p.m. à 12.10 a.m.
	Dernier char extra à 12.50 a.m.

SAULT AU RECOLLET ET ST-VINCENT DE PAUL.

De la rue St-Denis à St-Vincent de Paul.	15 min. Service de 5.15 a.m. à 8.00 a.m.
	20 min. Service de 8.00 a.m. à 4.00 p.m.
	15 min. Service de 4.00 p.m. à 7.00 p.m.
	20 min. Service de 7.00 p.m. à 8.00 p.m.
	30 min. Service de 8.00 p.m. à 11.30 p.m.
	Char pour Henderson seulement. 12.00 a.m.
	Char pour St-Vincent de Paul 12.40 a.m.
De St-Vincent de Paul à la rue St-Denis.	15 min. Service de 5.45 a.m. à 8.30 a.m.
	20 min. Service de 8.30 a.m. à 4.30 p.m.
	15 min. Service de 4.30 p.m. à 7.30 p.m.
	20 min. Service de 7.30 p.m. à 8.30 p.m.
	30 min. Service de 8.30 p.m. à 12.00 minuit.
	Char de Henderson à la rue St-Denis 12.20 a.m.

CARTIERVILLE.

De Snowdon Jet.	20 min. Service de 5.20 a.m. à 8.40 p.m.
	40 min. Service de 8.40 p.m. à 12.00 minuit
De Cartierville	20 min. Service de 5.40 a.m. à 9.00 p.m.
	40 min. Service de 9.00 p.m. à 12.20 a.m.

DE LA MONTAGNE

De l'Ave du Parc et Mont-Royal	20 min. Service de 5.40 a.m. à 12.20 a.m.
	20 min. Service de 5.50 a.m. à 12.30 a.m.
De l'Ave Victoria	10 min. Service de 5.50 a.m. à 8.30 p.m.

BOUT DE L'ILE

De Lasalle et N.-Dame	40 min. Service de 5.00 a.m. à 12.00 minuit
-----------------------	---

TETRAULTVILLE

De Lasalle et N.-Dame	15 min. Service de 5.00 a.m. à 9.00 a.m.
	30 min. Service de 9.00 a.m. à 3.30 p.m.
	15 min. Service de 3.30 p.m. à 7.00 p.m.
	30 min. Service de 7.00 p.m. à 12.00 minuit

POINTE AUX TREMBLES

De Notre-Dame et Ière Avenue, Maisonneuve	15 min. Service de 5.15 a.m. à 8.50 p.m.
	20 min. Service de 8.50 p.m. à 12.30 a.m.
	Dernier char extra pour le Boulevard St-Bernard à 1.30 a.m.

Toutes COMMANDES exécutées promptement dans toutes les parties de la ville sans frais extra, AUX PLUS BAS PRIX

Les commandes par le téléphone sont promptement exécutées.

DUFORT & BEAUDOIN

Importateurs et Marchands de
CHARBON
de toutes sortes.

BOIS, GRAINS ET FOIN

EN GROS ET EN DETAIL

1402 AVENUE HOTEL DE VILLE.

Tél. St-Louis 5742-1457

MONTREAL

Art. LaRue,
C.A., L.I.C.

Eugène Trudel,
C.A., L.I.C.

LaRue & Trudel

COMPTABLES LICENCIÉS
(Chartered Accountants)

126 rue St-Pierre - Québec

LaRUE, TRUDEL & PICHÉ

Liquidateurs de faillites, administrateurs de
successions, fiduciaires, compromis entre
débiteurs et créanciers, expertises.

Téléphones: 4590-4591

F. A. Gagnon, C.A. J. Arthur L'Heureux, C.A.

Gagnon & L'Heureux

Comptables licenciés
Chartered Accountants

Chamb: 515, 516 et 517,

EDIFICE MONTREAL TRUST

11, PLACE D'ARMES

MONTREAL

Tél. Main 4015

Eugène Prévost
L.I.C.

Rodolphe Bédard
L.I.C.

Prévost & Bédard

(Licenciés Institut Comptables)

LIQUIDATEURS DE FAILLITES

Règlements promptement effectués

Edifice Royal Trust, 107 St. Jacques
Chambre 506. Tél. Main 1056

Alex. Desmarteau

COMPTABLE VERIFICATEUR

Spécialité:

Liquidation de faillites

Compromis effectués.

No 60 Rue NOTRE-DAME Est
MONTREAL

Tél. Main 3365

Ernest St-Amour

Comptable et liquidateur de faillites

Chambres 512 et 514

Edifice Banque de Québec

11 PLACE D'ARMES,

MONTREAL

Téléphone Main 3570.

L.-A. CARON

COMPTABLE LICENCIÉ

Institut des Comptables et Auditeurs
de la province de Québec

—O—

48, rue NOTRE-DAME O., MONTREAL

Dr J. H. Villeneuve M. V.

(Hôpital de l'Ecole Vétérinaire Laval)

Spécialiste des maladies du chien

266, rue CRAIG Est, Montréal

Téléphone, Main 1898 JOUR ET NUIT.

J. P. O'SHEA & CIE

Importateurs et manufacturiers

de

Vitres épaisses (plate-glass)

Vitres de fantaisie.

Miroirs, Vitres dans le plomb.

Vitres pour tout usage.

coin PERRAULT et STE-AGATHE

JOS. BRUNET LIMITÉE

Manufacturiers et importateurs de

GRANIT A CONSTRUCTION,
MONUMENTS, ETC.

Spécialité: SCULPTURE ET STATUES

675, chemin de la côte des Neiges

Tél. Up 1466

MONTREAL

C. E. Racine & Cie

COURTIERS EN DOUANE

Bureau 121

Edifice Board of Trade, Montreal

H. Beauregard

Entrepreneur général

70, RUE ST-JACQUES

MONTREAL

Tél. Main 735

Joseph Fortier LIMITEE

FABRICANTS—PAPETIERS

Livres de comptabilité: formules en magasin et
sur commande. Fourniture pour chancellerie.

ATELIER DE TYPOGRAPHIE
REGLURE ET RELIURE

GAUFRAGE RELIEF ET CAMEE

Angle Notre-Dame et St-Pierre

MONTREAL

Tél. Bell Main 444. Tél. Bell Main 446.

Tél. Est 1853

La Cie J. & C. Brunet

LIMITEE

Plomberie
Couverture
Electricité
Chauffage

223 boul.

St-Laurent

MONTREAL



Table des matières pour l'année 1917

Affaires municipales: Expertise sur l'administration	53, 65	Contrebande	63, 64
" " Les règlements municipaux	53	Convention douanière franco-canadienne	39, 66
" " Adm. de la Bibliothèque publique	53	Crédit commercial — (Le)	4
" " Le déblaiement des rues	65	Discours du prés. sortant de charge (M. Ludger Gravel)	13, 14, 15
" " Mode d'adm. municipale, 100, 129, 131, 140, 141, 143, 144	146	Discours du nouveau prés. (M. J.-E.-C. Daoust)	15, 16, 17
" " Situation financière de la ville,	146	Désignation d'origine (fausse)	85
Agriculture — L'aide à l' ..	39, 44, 47, 56, 63, 64, 65	Economisons (Sir Thos. White)	19
" Augmentation de la prod. agricole, ..	53, 54, 55, 64, 66, 86, 130	Echos et informations	98, 99, 106, 107, 117, 118
" Bureaux de placement agricole	131	Eclairage — Le prix de l' ..	64
" Budget de l' — Crédit agricole	131, 132	Election du président	20
Allemagne — L'exemple de l' (Sir H. Holt)	7	" 1er vice-président	20
" L'activité industrielle de l' ..	102, 103	" 2ème vice-président	21
Asbeste — Les ressources du Canada en	119	" trésorier	21
Assurances — Le tarif des	47	" secrétaire	21
" Taux contre l'incendie	129, 130	" candidats au conseil	21, 22
Aviation (l') commerciale	138	" Nomination de trois scrutateurs	23
Beurre et oeufs	101, 131	" rapport des scrutateurs	23
Blé — Culture du	4, 11	Emprunt de la Chambre	116
Bois canadiens — L'exportation des	2, 30, 47, 57	Emprunt National	131, 145
Bois de pâte à papier canadien	101	Emprunts gagés sur les animaux de la ferme	101
Bois au Canada — L'industrie du	139	Engrais chimiques	3
Bois de pulpe	48, 63	Effort industriel français	125
Bonne Entente — Mission le la	6	Etats-Unis et l'Allemagne — conséquences économiques de la guerre	37
" " Impressions de	17, 18, 19	Etats-Unis — Ce qu'on fait aux. Aide nationale à l'enseignement professionnel	109, 110, 111
British Imperial Council — Affiliation au	66	Etalon monétaire international	119, 120, 121
Canada (Le) et la guerre	88, 89, 90	Equivalents en Allemagne	93
" (Les) ressources du — (en asbeste)	119	Exposition industrielle de Montréal	44
" L'industrie du bois au	139	Exportations canadiennes (Les)	102
" (Le) et la reconstruction des pays envahis	148	Factures — (Le visa des)	85
Chambre de Commerce — Fautes partie d'une	108	Fédération	64
" " Fonctionnement de ses services	146, 147	Feu — L'impôt du	147
Camionage — Frais de	32, 47	Fonds patriotique	22, 31
Change (Le) et la guerre	8, 9	Fer et acier — L'industrie du	138
Chenal du St-Laurent — Inspection du	145, 146	Gardons les forces du St-Laurent	149
Chemins de fer aux Etats-Unis et les menaces de grève, ..	96	Grande-Bretagne — Les restrictions à l'importation	27
Chemins de fer — Augmentation du tarif des	100	Guerre — La hausse des prix pendant et après la ..	122
Chimie industrielle — Laboratoire de	31	Ile Sainte-Hélène	100
Cherté de la vie	5, 10, 48, 129, 130	Industries forestières (Nos) — Causerie de M. G.-C. Piché	67, 68, 69
Commerce maritime — La guerre au	28, 29	Industrie minière et métallurgique en France (Le développement de)	149
Commerce extérieur du Canada	29, 30	Japon — L'expansion commerciale du	136
Commerce canadien et la guerre	85	Lois douanières — Les infractions aux	44, 47
Commerce — Emissions privilégiées des maisons de	100	Lots vacants — (Culture des)	32, 87, 92
" extérieur du Canada	106	Lyon — La Foire de	4, 5, 11, 128, 129
" (Le) canadien	132	Marchés publics	5, 31, 32
" entre le Canada et la Guyane Anglaise	142, 143	Machines agricoles en franchise	44
Commissions — réorganisation des c. de la Chambre	30, 32	Magazine — Commerce de la	32, 33, 34, 43, 44, 101, 130
Conférences Stockdale	143	Marine allemande (La)	114
Conserves — Indication du poids sur les	128	Marque de fabrique	85
Construction navale	32	Marques d'origine	105
Construction d'une digue	65		
Construction maritime (La)	130, 136, 146		
" (La) en bois	134		

LA CHAMBRE DE COMMERCE DU DISTRICT DE MONTREAL

Messageries — Supplém. "D" au classement des ..	146
Milice — Application de la loi de la ..	45, 46, 48, 64
Musée commercial ..	3, 23, 43, 87
Musique religieuse ..	4, 145
Navires — L'augmentation de la valeur en 1916 ..	123, 124
Oeufs — Nos importations d' ..	39
Organisation — L'Etat moderne doit être économique avant d'être politique ..	95, 96
Ouest canadien — Causerie par M. Louis Arsenault d'Edmonton, ..	47
Pacifique — Embargo sur le ..	84, 86
Passages à niveau ..	4, 47, 63, 86, 129
Pauzé — Diner offert à M. Frank ..	19
Pêcheries — Historique et importance des — Causerie de M. J.-A. Paulhus ..	58, 59, 60, 61
Pertes navales dans le monde ..	132, 133
Pertes par le feu au Canada ..	34, 35
Placement — Org. de Bureaux de ..	5, 10
Plaques d'acier des Etats-Unis ..	146
Police et Incendies — service de la ..	30
Politique économique (Orientation de notre) Conférence de M. Ed. Montpetit ..	40, 41, 42
Pommes de terre ..	5, 11
Pont sur la rivière Batiscan ..	131, 145
Produits alimentaires — (Embargo sur les) ..	33
Prohibition ..	3, 4
Protêt — Honoraires pour les cas de ..	146
Québec — L'exploitation minière dans le ..	127
Québec — La situation agricole dans la prov. de ..	147, 148

Recherches municipales — Bureau de ..	5, 30
Recrutement ..	48
Révolutions économiques de la guerre ..	80
Route Saint-Lambert-Laprairie ..	65
Saisies chez les locataires ..	44
Secrétaire — Rapport du ..	17
Service national ..	5, 7, 47, 87
Sorel ..	103, 104
Surestarie — L'indemnité de ..	1, 4
" A propos de ..	83, 84
" Nouveaux règlements de ..	115
Sucre — contrôle intern. du coût du ..	134, 135, 136
Tarifs douaniers d'après-guerre ..	32
Tarif — Commission du ..	49
Tarif des ch de fer — Augmentation du ..	85
Taux de péage sur le pont Victoria ..	63
Traité franco-canadien et traité intermédiaire ..	45
Traité de commerce franco-canadien ..	65
Tramway — Le service du ..	38, 45
" La question du ..	38, 43, 45, 47
Téléphone — Le tarif du ..	23, 31
Transports — Organisation méthodique des ..	35
" Difficulté des ..	32
" des céréales (Embargo sur le) ..	32, 33
" Le fret de retour des troupes ..	145
Unité nationale — Convention de l' ..	57, 66, 86
Vente en bloc ..	57, 86, 101
Vérificateurs de la comptabilité de la Chambre ..	33
Vivres — Le contrôle des ..	143, 145
Wagons — rareté des ..	3, 30

Beurre

Crème douce

Crème à la

glace



MONTREAL DAIRY CO. LTD

CULTIVATEURS

Nous achetons

la crème provenant de vos séparateurs à mains.

290 Avenue Papineau
MONTREAL

A. LECOMPTE

**CHAUSSURES
DE STYLES**



Deux Magasins :

488 rue Ste-Catherine Est

Entre St-T'mothée et St-André

Tél. Est 1220

241 rue Ste-Catherine Est

COIN SANGUINET

Tél. Est 3658

MONTREAL

BANQUE DE MONTREAL

Capital versé: \$16,000,000

Etablie il y a 100 ans (1817-1917)
Surplus: \$16,000,000
Total de l'actif: \$403,980,236.

Profits indivis: \$1,664,893.

CONSEIL D'ADMINISTRATION:

Président: Sir Vincent MEREDITH, Bart.
 Vice-président: Sir Charles Gordon, K.B.E.

M. R. B. Angus,
 M. H. R. Drummond
 Major Herbert Molson, M.C.,
 M. G. B. Fraser

Lord Shaughnessy, K.C.V.O.
 M. D. Forbes Angus.
 M. Harold Kennedy
 Colonel Henry Cockshutt

M. C. R. Hosmer,
 M. Wm. McMaster.
 M. H. W. Beaucherk
 M. J. H. Ashdown

Siège social: MONTREAL.

Sir Frederick Williams-Taylor, gérant-général.
 A. D. Braithwaite, asst gérant-général.

Succursales et agences dans tout le Canada et à Terre-Neuve;
 à l'étranger: Londres, Angleterre,
 New-York, Chicago, Spokane, Etats-Unis.

AFFAIRES GENERALES DE BANQUE

BANQUE D'HOCHELAGA

CAPITAL AUTORISE \$10,000,000
 CAPITAL VERSE ET FONDS DE RESERVE \$7,700,000
 TOTAL DE L'ACTIF, AU-DELA DE \$44,500,000

CONSEIL D'ADMINISTRATION:

Messieurs J.-A. Vaillancourt, président; l'hon. F.-L. Bélique, vice-président;
 A. Turcotte, E.-H. Lemay, l'hon. J.-M. Wilson, A.-A. Larocque, A.-W. Bonner.
 Beaudry Leman, Gérant général.

Yvon Lamarre, Inspecteur; J.-C. Thivierge, Contrôleur.

F.-G. Leduc, gérant, bureau 95 rue S.-Jacques;

Siège Social: MONTREAL.

187 Succursales et Agences au Canada.

42 Bureaux de Quartiers.

La Banque émet des Lettres de Crédit Circulaires et Mandats pour les voyageurs, payables dans toutes les parties du monde, ouvre des crédits commerciaux, achète des traites sur les pays étrangers; vend des chèques et fait des paiements télégraphiques sur les principales villes du monde; prend un soin spécial des encaissements qui lui sont confiés, et fait remise promptement au plus bas taux du change.



La Banque des Marchands du Canada

FONDEE EN L'AN 1864

Capital versé - - - \$7,000,000
 Réserve et profits indivis - 7,421,292

Siège social: 205, RUE ST-JACQUES

Sir H. Montagu Allan, K. W. Blackwell,
 Président. Vice-Président.
 Thos. Long Lt.-Col. Ballantyne A. J. Dawes
 Andrew A. Allan G. I. Cairn A. B. Evan-
 F. Robertson F. Orr Lewis F. Howard Willson
 E. F. Hebdén Thos. Ahearn
 Lt.-Col. Jas. R. Moodie
 E. F. Hebdén, Directeur-gérant
 D. C. Macarow, Gérant-général.
 T. E. Merrett, Surintendant des succursales et insp.
 en chef.

Succursales dans la ville: 1255, rue Sainte-Catherine
 Est; 320, Sainte-Catherine Ouest; 1319 Boulevard
 Saint-Laurent; 1866 Boulevard Saint-Laurent; 472
 rue Centre, et Coin St-Denis et St-Zotique, Verdun,
 Notre-Dame de Grâce, Maisonneuve.

CETTE BANQUE

Transige des affaires de banque en général, émet des crédits commerciaux négociables en Chine, au Japon et ailleurs, des lettres de crédit pour voyageurs valables dans toutes les parties du monde, des mandats payables sans frais dans toutes les banques du Canada.

Grâce à nos 233 succursales répartis entre l'Atlantique et le Pacifique, nos facilités pour la transaction des affaires sont inégalables.

DEPARTEMENT D'EPARGNE

On reçoit des dépôts de \$1.00 en montant; on paye le taux d'intérêt le plus élevé.

BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

Capital autorisé: \$2,000,000. Capital versé et réserve: \$1,700,000.
 SIEGE SOCIAL: 7 ET 9 PLACE D'ARMES. Total de l'actif au 30 décembre 1916: \$18,414,464.20.

CONSEIL D'ADMINISTRATION.

Président: Hon. H. Laporte, président de Laporte Martin (Ltée).
 Vice-Président: M. W. E. Carsley, capitaliste.
 Vice-Président: M. Tancrède Bienvenu, administrateur de Lake of the Woods Milling Co.

M. G. M. Bosworth, Vice-Président Canadian Pacific Railway Co.
 Hon. Alphonse Racine, président de Alphonse Racine, (Ltée).
 M. L. J. O. Beauchemin, président de la Librairie Beauchemin, (Ltée).
 M. Martial Chevalier, Dir.-Gén. du Crédit Foncier Franco Canadien.

BUREAU DE CONTROLE

(Commissaires Censeurs)

Président: Hon. Sir Alexandre Lacoste, C.R., Ex-Juge en Chef de la Cour du Banc du Roi.
 Vice-Président: Docteur E. P. Lachapelle, administrateur du Crédit Foncier Franco Canadien.
 Hon. N. Pérodeau, N. P., Ministre sans portefeuille du Gouvernement de Québec.

BUREAU CHEF.

Directeur-gérant général: M. Tancrède Bienvenu. M. J. A. Turcot, secrétaire.
 MM. M. Larose, inspecteur en chef; Alex. Boyer, inspecteur. Chef du bureau de crédit: M. C. A. Roy.

85 succursales dans les provinces de Québec, Ontario et Nouveau-Brunswick.

Emission de lettre de crédit circulaires payables dans toutes les parties du monde. Ouverture de crédits commerciaux.

Cette Banque est la seule au Canada dont les fonds, déposés à son département d'Epargnes, soient contrôlés par un Comité de censeurs qui examine mensuellement les placements ainsi faits.

La veilleuse
MONTREAL
BEAUTY
Prix: \$1.25
et 10c extra par
malle



Donne toute une nuit
d'éclairage pour
1/4 de cent.

Quincaillerie Generale

Importateur direct de
Ferronnerie
de construction
Coutellerie
de table et de cui-
sine, des meilleu-
res marques.

Ustensiles

de cuisine et articles de ménage

Accessoires

pour hotel, café et restaurant

Outils de précision pour tout et pour tous

SATISFACTION GARANTIE

L. J. A. SURVEYER, Limitée
52, boulevard St-Laurent

Graines de Semence. Plantes, etc.

Mon nouveau catalogue fran-
çais (le plus complet du
pays) pour graines de légu-
mes, fleurs, gazon, arbres
d'ornementation et à fruits,
arbustes, rosiers (85 varié-
tés) etc., etc.



GLOKINIA.

sera prêt en janvier 1918

Je vous l'adresserai, sur
demande. S. V. P. me donner
votre adresse, Tél. Main 3036,
aujourd'hui.

ARTICLES POUR VOLAILLES, TOUTES ESPECES

HECTOR L. DERY

21 et 23 NOTRE-DAME EST

MONTREAL

Maison FILIATRAULT

IMPORTATEUR

TAPIS

Bruxelles, Wilton, Orien-
tal, Tapisserie, Axminster,
Japonais, Jute, Fibre, Coco et
Nattes en Coco.

PRELARTS

Canadien, Anglais, Ecos-
sais, Incrusté (Inlaid), Mar-
queterie, Liège très épais
(jusqu'à 6 verges de lar-
geur).

IMPORTATION DIRECTE

RIDEAUX,

MERCERIE,

HABITS, ETC.

MAISON FILIATRAULT

429-433 Boul. St-Laurent.

Tél. Est 635 — St-Louis 5136

MONTREAL

BRITISH COLONIAL

FIRE INSURANCE COMPANY.

ASSURANCE-INCENDIE

BUREAUX :

Edifice Royal, - 2 place d'Armes,
MONTREAL.

Agents demandés dans tous
les districts non représentés.